

## FLEURS!

pour toutes occasions :

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

**RODRIGUE**  
**Fleuriste**

Enr.

Tél. 583-0464

Lac-Mégantic

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

# R

PRESCRIPTION  
Agences Rexall  
et  
Dorothy Gray

Livraison  
gratuite

Pharmacie  
Blais Enrg.

Tél. 583-0220

VOL. 34, No 43

Imprimé à Ville St-Joseph de Beauce, jeudi, 6 octobre 1966

0.10 l'exemplaire

Ls-Philippe POULIN, directeur

## Une grande et importante assemblée chez nos majorettes

Présence et discours du député provincial  
M. Fernand Grenier

Les membres de la direction du corps de majorettes, Les Marinières de Lac-Mégantic, étaient les hôtes de l'Association des Majorettes du Québec, dimanche le 2 octobre, au Centre Mgr Bonin.

L'assemblée d l'A.M.Q., a été un succès sans précédent. Une importante délégation de plusieurs Centres de la Province, était présente.

A l'heure, tel que prévu, il y eut réunion de l'exécutif, après quoi suivit l'assemblée générale à 3 heures. Après la lecture du rapport financier, des minutes de la dernière assemblée, et de la correspondance,

on a discuté des différents problèmes, et projets de l'association pour 1967.

La participation de M. Fernand Grenier député à l'assemblée législative, pour le comté de Frontenac, a été fort appréciée de tous les membres de l'A.M.Q. M. Grenier avait accepté d'être présent à cette réunion, afin de discuter de la possibilité de faire reconnaître les Coprs de Majorettes, par le gouvernement de la province, comme étant un mouvement culturel pour les jeunes, et par le fait même pouvoir recevoir des subventions du gouvernement.

(Suite à la page 16)

## Centre de main-d'oeuvre du Canada

Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, tel sera désormais le nouveau nom qui désignera le Service National de Placement.

Le gérant local, M. Jacques Lachance a précisé que la nouvelle désignation convient mieux au services que le gouvernement entend rendre à la main-d'oeuvre dans différents domaines, nommément l'orientation, la formation, la mobilité, le recyclage, les recherches et les renseignements concernant le marché du travail.

L'administration est aussi hautement décentralisée et le rôle du bureau local, à Lac-Mégantic en prend autant d'importance.

Dans l'optique de toutes ces nouvelles entreprises, il a fallu, pour donner une image tout à fait nouvelle, abandonner le nom de Service National de Placement et adopter l'expression "Centre de Main-d'Oeuvre du Canada", désignation qui reflète mieux l'importance qu'on accordera désormais à tous les programmes qui se rattachent à la main-d'oeuvre au Canada.

## SUR LE PONT D'AGNES

*Les mauvais chasseurs sont un peu comme les mauvais chauffeurs, leur maladresse fait des victimes.*

x x x

*Lorsqu'au sein de ces partis politiques, les partisans se divisent, il leur arrive de n'être plus qu'une partie de parti*

x x x

*Nombre de spectateurs peuvent aujourd'hui prendre la vie en rose... et en d'autres couleurs, par le truchement de la télévision en couleurs.*

x x x

*Le lendemain de la veille n'a rien de redoutable chez ceux qui le voient venir.*

x x x

*Le malheureux chasseur qui a perdu sa route et qui persiste à se croire dans le bon chemin commet là une erreur qui peut le conduire loin.*

x x x

*Il est parfois prudent de revenir sur ses pas, mais encore faut-il bien s'assurer que ces pas-là ne soient pas d'un autre.*

x x x

*Plusieurs de ces heureux chasseurs vous diront, lorsque le temps de la chasse sera venu que le chevreuil tué lors des saisons précédentes, était beaucoup plus gros.*

x x x

*Congrès et congressistes sont des mots à l'ordre du jour... qui passent, depuis quelques jours.*

x x x

*Si ces divisions continuent, sans addition, à se*

(Suite à la page 16)

Dimanche 9 octobre

## Cours de Spiritualité



"La mesure d'aimer Dieu, est de l'aimer sans mesure".

(St-Louis)

Nous nous faisons une joie d'inviter toute la population à l'ouverture officielle des cours de Vie Intérieure.

Ce sera dimanche le 9 octobre à 8 h. précises que le Rév. Père Ovila Gignac de Montréal, viendra nous entretenir d'un sujet fort intéressant.

L'entrée est libre, vous donnerez à la sortie ce que vous désirerez. L'endroit: la salle de l'Ecole de la Visitation, rue Cousineau. Nous remercions les membres qui ont bien voulu prendre leur carte encore cette année afin d'aider à continuer ces cours.

Bienvenue à tous!

Thérèse RODRIGUE,  
sec.-publiciste

## Ça bouge chez les Lacordaires

Dimanche dernier, le 2 octobre se tenait au sous-sol de l'église Ste-Agnès la réunion mensuelle des Cercles Lacordaires, laquelle réunion suivait un magnifique souper.

Environ deux cents convives vinrent déguster nos bonnes fèves au lard. Ce fut un grand succès et nous remercions tous ceux qui de près ou de loin ont participé à l'organisation de ce souper, particulièrement M. Jacques Leblanc, pour ses dons de légumes.

Après le souper eut lieu l'assemblée dont le sujet principal était les élections. Après le mot de bienvenue du président sortant de charge, M. Gaétan Clusiaux, Mme Gérard Fluet proposa à l'assemblée quelques suggestions qui furent adoptées; assemblée régulière des

membres désormais le premier dimanche de chaque mois, établissement d'un club de ballon-balai, commandité par le cercle (les intéressés peuvent s'adresser à M. Gérard Fluet), écusson Lacordaire à acheter, calendrier à vendre, cotisation à payer, etc.

Après l'adoption de ces propositions M. Renault Lacroix directeur diocésain expliqua les nouveaux règlements régissant les élections et on procéda ensuite au scrutin.

Fut élu à la présidence M. Wilfrid Boulet et au poste de directeurs Mmes Yvette Martin, Alfred Comtois, Juliette Stewart, Rose Durand, MM. Roland Ruel, Gérard Fluet et Jean-Louis Fortier.

(Suite à la page 16)

## Congrès régional des Caisses Populaires

PRIORITE NO 1 AUX  
PRETS PERSONNELS.

Les Caisses Populaires Desjardins continueront à accorder une priorité aux prêts personnels. Quand au prêts hypothécaires, ils en accorderont à condition que cela ne nuise pas aux prêts personnels.

C'est là un des voeux émis par les 650 congressistes qui ont assisté au premier congrès des Caisses Populaires affiliées à l'Union de Sherbrooke. 70 Caisses sur 86 étaient représentées.

Un fait important à signaler les dames ont été admises au même titre que les hommes à participer à toutes les sessions

d'étude du congrès.

AUTRES VOEUX:

Les congressistes ont souhaité également qu'un service de spécialistes en économie familiale soit établi afin d'aider les membres des Caisses Populaires ainsi que le grand public en général dans l'administration de leur budget.

On a également souhaité que les taux d'intérêt payés sur le capital social et sur l'épargne soient haussés afin d'être adaptés aux conditions de l'heure.

On souhaite également que ces taux soient uniformes à travers toutes les Caisses Populaires du diocèse.



● Vue d'une partie des congressistes qui ont participé au premier congrès des Caisses populaires du diocèse de Sherbrooke, qui s'est tenu dimanche dernier à l'Université de Sherbrooke. 650 personnes ont assisté à ce congrès.

# L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la ville de Lac-Mégantic et de la région

Fondé en 1929

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :  
**L.-PHILIPPE POULIN**  
Rédaction et Administration :  
9 Boulevard des Vétérans  
LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél. 583-1630

Prix de l'abonnement

CANADA : 1 an \$ 3.00 ETATS-UNIS : \$ 4.00  
et ETRANGERS

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe  
Ministère des Postes, Ottawa



## Chronique Policière

### ACCIDENT

Il n'y a eu qu'un seul accident chez nous, depuis la semaine dernière. Il est arrivé samedi le 1er octobre à 2 h. 45 a.m. M. Léo Gaudet, de Montréal, au volant d'une Pontiac 1958, circulait rue Laval en direction du sud, lorsque soudainement une cravaison de pneu se produisit sur son véhicule, faisant dévier ce dernier de sa route pour aller frapper un poteau de l'Hydro-Québec. Cet accident survenait en face de la propriété de M. Paul Lachapelle. Le poteau ne fut pas cassé mais l'auto a subi des dommages d'environ \$350.00, constatations faites par le constable Jacques Vaillancourt.

### FEU

Il n'y a pas eu d'appel aux sapeurs en ces derniers jours.

### CITATION SPECIALE A LA VILLE DE LAC-MEGANTIC

La ville de Lac-Mégantic vient de mériter une "citation spéciale" du Club Automobile Québec (CAA-AAA) pour l'amélioration apportée à son programme de protection du piéton.

Cet honneur découle de la participation de Lac-Mégantic à une enquête-concours que font ces organismes chaque année à la grandeur du Canada et des Etats-Unis, sur le nombre de piétons tués ou blessés dans des accidents de circulation et aussi sur chacune des mesures tant techniques que préventives mises en oeuvre pour mieux protéger le piéton.

118 villes canadiennes ont participé à ce programme pour l'année 1965 et, dans le groupe des villes de 5 à 10,000 habitants, Lac-Mégantic a obtenu le dixième rang sur 24 villes inscrites. Au classement provincial toutes catégories, notre ville s'est classée au huitième rang sur 39. L'an dernier, elle avait obtenu la vingt-sixième place.

M. Claude Dufresne, des relations extérieures du Club Automobile Québec, est venu faire la remise de la plaque au chef

de police, M. Raoul Perron, en même temps qu'un rapport analytique sur la performance réalisée par la ville pour chacun des points étudiés dans le programme. Il a félicité le chef Perron pour son bel esprit de collaboration et pour le souci qu'il porte à la prévention des accidents dans sa ville.

### RAPPORT DES ACTIVITES DES DEPARTEMENTS DE LA POLICE ET DU FEU POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

Au cours du mois il y a eu 104 appels pour la police; 7 accidents ont été couverts par les constables, 4 pour accident de \$100.00 et plus et 3, de moins de \$100.00; 1 personne a été blessée au cours de ces accidents, les dommages matériels se sont élevés à \$1,535.00; 15 animaux ont été tués et portés au dépôt; 4 rapports pour colporteurs dans les rues de la ville ont été faits; 1 enfant a été perdu et retrouvé.

42 services ont été faits pour le poste, le bureau de la voirie, etc., 21 escortes pour trafic ou autres; 8 inspections des viandes ont été faites; 30 échantillons d'eau ont été pris pour le Ministère de la santé; 30 vérifications ont été faites pour les portes, la nuit; 4 ont été trouvées non verrouillées; 12 enquêtes pour vols divers ont été faites.

13 plaintes ont été reçues pour vol; 9 ont été solutionnées après enquêtes; 1 plainte pour vol d'auto; 1 pour vol de bateau, 3 pour vols de bicyclettes; 8 plaintes diverses reçues au poste, 4 ont été solutionnées.

57 surveillances le jour, pour vitesse, feu rouge, stationnement; 139 la nuit, dans tous les quartiers de la ville, ruelles. Durant le mois, les constables ont fait 10 arrestations, 2 pour vols, 2 pour assauts et voies de fait; 2 pour facultés affaiblies; 1 pour n'avoir pas fait d'arrêt; 2 pour avoir fait du taxi sans permis, 1 pour avoir troublé la

paix publique, 1 remis à la Cour Municipale, 1 remis à la Cour du Bien-Etre Social; 8 sommations ont été servies pour la circulation durant le mois; 2 rapports faits à Québec pour le code de la route.

2 personnes ont été détenues pour la Sûreté provinciale; 12 personnes ont couché au poste, pour protection; rapport de statistique a été fait pour Ottawa, 6 lettres de références ont été données.

L'auto de la patrouille a parcouru 3,779 milles, a dépensé 271 gallons d'essence, au prix de \$131.23.

### DEPARTEMENT DES INCENDIES

4 appels seulement ont été reçus au poste durant le mois, un pour feu de broussailles, 2 pour feu d'automobiles, 1 jour feu dans une étable, chez M. Norman Carrier, de St-Jean Vianney; heures aux pompiers 34; gazoline, camions et pompes 19.8 gallons \$9.68. Les dommages causés par ces feux s'élevaient à \$2,000.00.

### DEPARTEMENT DE LA CIRCULATION

109 billets de circulation ont été distribués durant le mois; 32 avis donnés au poste, 24 ne se sont pas présentés; billets payés pour vitesse \$30.00; pour feu rouge \$5.00, pour stationnement \$10.00, pour violation \$70.00, frais de lettres \$18.00; montant total \$163.00.

### PERCEPTION ET COLLECTON

Les parcomètres ont rapporté la somme de \$463.95; la taxe d'amusements \$413.70, amendes et frais de circulation \$163.00; amendes et frais à la Cour. mun. \$27.45; extincteurs rechargés au poste \$3.40; dommages à la propriété de la ville \$4.00; licences de commerce \$150.00; licences de chiens \$3.00 (à date 118 à \$3.00) licence de chienne \$15.00 (à date 7 à \$15.00) licences de bicyclettes \$18.00 (à date 550 à \$2.00); cartes d'identité, \$1.00; empreintes pour visa \$32.00. Grand total: \$1331.50.

### Mlle Laurette St-Pierre

#### Félicitations !

Oui, félicitations à la Présidente de l'Amicale Notre-Dame des Neiges, ainsi qu'à son dévoué Conseil, du beau succès obtenu samedi dernier. Un dévouement inlassable de la première à la dernière minute lui a valu ce brillant succès sans précédent.

Nous avons joui du beau chant sous l'habile direction d'un grand Maître M. l'Abbé Laporte. Malgré l'heure tardive, cette famille si jeune, "La Famille Rouleau" fut excellente dans toute ses interprétations.

Durant nombre d'années j'ai fait l'expérience personnelle dans les organisations, avec raison, je puis redire à Mlle Laurette St-Pierre et son Conseil mes plus sincères félicitations au nom de toute notre population et spécifiquement au nom des Amicalistes du couvent.

Thérèse RODRIGUE

Connaître les risques d'incendie peut vous aider à réduire les pertes causées par cet élément destructeur. Consultez à ce propos LE SERVICE D'INCENDIE DE VOTRE LOCALITÉ.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275.

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

### Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

### Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

### Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092

(Edifice Huard)

Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

### Dr Raynald Grenier

M.D., L.M.C.C.

Médecine Générale et Maternité

42 rue Frontenac Tél. 583-2263 Lac-Mégantic

### Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

### EXAMEN DE LA VUE

### Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

BUREAU : 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

### Dr Robert Lamonde

Médecine générale obstétrique

(Edifice Bourque)

94 rue Frontenac

Tél. 583-1518

LAC-MEGANTIC

## Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 4 octobre 1956)

### INSTALLATION DE NOTRE NOUVEAU CURE

Après avoir connu des jours de deuil, après avoir éprouvé de la douleur, à la vue d'un pasteur descendant dans le tombeau les paroissiens de Ste-Agnès étaient à la joie dimanche soir dernier, alors qu'ils assistaient émus et recueillis aux cérémonies d'installation de leur nouveau pasteur, M. le Chanoine Oscar Mauger. La cérémonie était présidée par Mgr Albert Tétrault, vicaire général de Sherbrooke. M. l'abbé Fernand Larochelle, vicaire, fit la lecture de la lettre de nomination du nouveau curé.

### AU CONSEIL MUNICIPAL

S.H. le maire J. Armand Drouin présidait une séance du

conseil et avait à ses côtés les échevins Hormisdas Rodrigue, René Paré, Emile Cloutier, Jules Vallée, Henri-Louis Martel, Henri Latulippe et J.A. Roberge ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau. — Une résolution est passée, proposée, secondée et adoptée à l'unanimité qu'une action en annulation ou en cassation du rôle d'évaluation soit instituée contre la municipalité de St-Hubert de Spaulding à cause de l'injustice et de l'illégalité dont souffre la Ville de Mégantic en rapport avec l'évaluation des biens meubles et que les procédures soient confiées à Me Gérard Lacourcière. — Une autre résolution est adoptée à l'unanimité, celle de l'engagement de M. Jean Ste-

Marie, de St-Hyacinthe comme chef de police, pour une période de trois ans. — M. Jos. Huot, président de l'Association des Marchands présente un exposé sur la question des parcomètres, déclarant que tous les marchands sont contre, sauf le maire et les échevins, et on demande d'étudier encore la question et de remettre au prochain conseil. Le maire dit que les parcomètres sont achetés, qu'on en fera l'essai et il espère qu'on n'en sera pas déçu, ajoutant que si par hasard les choses s'avèrent peu avantageuses il n'y aura pas un membre du conseil qui s'objectera à les enlever dans le temps.

### LIGUE FEMININE DE DARDS

Les activités sont reprises à la Ligue de Dards féminine pour la saison 1956-57. Les adeptes

de ce sport se sont réunies à la salle de la Légion Canadienne pour élaborer leurs plans pour la prochaine saison. On procède à l'élection d'un nouvel exécutif Mme Henri Ouellette est élue présidente; Mme Jean-Paul Durand, vice-présidente; Mme Clément Lachance, secrétaire, Mme Florian Morin, trésorière; les conseillères sont Mmes Jean-Paul Duquette, Guy Nadeau, Lorenzo Pilote et Eddy Wood.

**LES LACORDAIRE RETIENNENT LEUR AUMONIER**  
M. l'abbé Paul-Aimé Fluet, vicaire à la cure et aumônier des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne D'Arc a été fêté à l'occasion de son départ de Lac-Mégantic. On lui a exprimé sa reconnaissance, ses remerciements et ses bons souhaits. Une bourse lui fut présentée et M.

l'abbé Fluet eut des mots de remerciements et de gratitude pour ce geste délicat de la part des Lacordaire.

### NAISSANCES

Est né Joseph Réal Daniel, enfant de M. et Me Fernand Godbout (Thérèse Turmel) — Est né Laval Jacques Richard, enfant de M. et Mme Camille Ethier (Marcelle Drouin) — Est née Marie Jeanne Sylvie, enfant de M. et Mme Léo-Paul Martel (Simonne Leesard)

### MARIAGE

M. l'abbé Nicolas Beaulieu bénissait l'union nuptiale de M. Jean-Luc Trépanier à Mlle Jeannette Caron.

### DECES

A Lac-Mégantic est décédé M. Gédéon Compagnat, à l'âge de 76 ans et 5 mois.

### SUR LE PONT D'AGNES

Ces fortunes que le Grand Maître prête ici-bas, ne constituent une réelle richesse que si elles sont des placements portant des intérêts pour Là-Haut.

— Ces feuilles qui tombent et s'en vont, ne sont-elles pas un symbole des années qui, les unes après les autres, fuient, emportées par la vie.

— Les oeuvres, elles, solidement fondées, demeurent comme l'arbre fortement enraciné, qui n'a pas moins laissé partir ses feuilles.

### IL Y A VINGT ANS

Au cours d'une excursion de chasse M. Fernand Grenier, fils de M. Josephat Grenier, de Milan reçoit la décharge de son arme à l'abdomen et il est tué instantanément. Il était âgé de 15 ans. — En l'église Ste-Agnès est béni le mariage de M. Marcel Poulin, de Montréal à Mlle Marie-Paule Cliche, de notre ville. — A St-Samuel est décédée Mme Joseph Gobeil, à l'âge de 75 ans et 10 mois. — Un groupe de dames de la Croix-Rouge prennent part à un thé au cours duquel quatre d'entre elles reçoivent des insignes, ce sont Mmes Philibert Cliche, Henri Tremblay, J.A. MacLeod et J. Miller. C'est Me L. Philippe Cliche qui présente ces insignes.

### IL Y A TRENTE ANS

L'honorable Juge Laliberté préside une séance de notre Cour de Circuit. — La température d'automne est superbe, quoique fraîche.



PIANO  
R  
G  
A  
N SERVICE

### ACCORDAGE

Réparation sur tous les instruments - pièces identiques - bancs

### Reconditionnons

au complet les vieux pianos

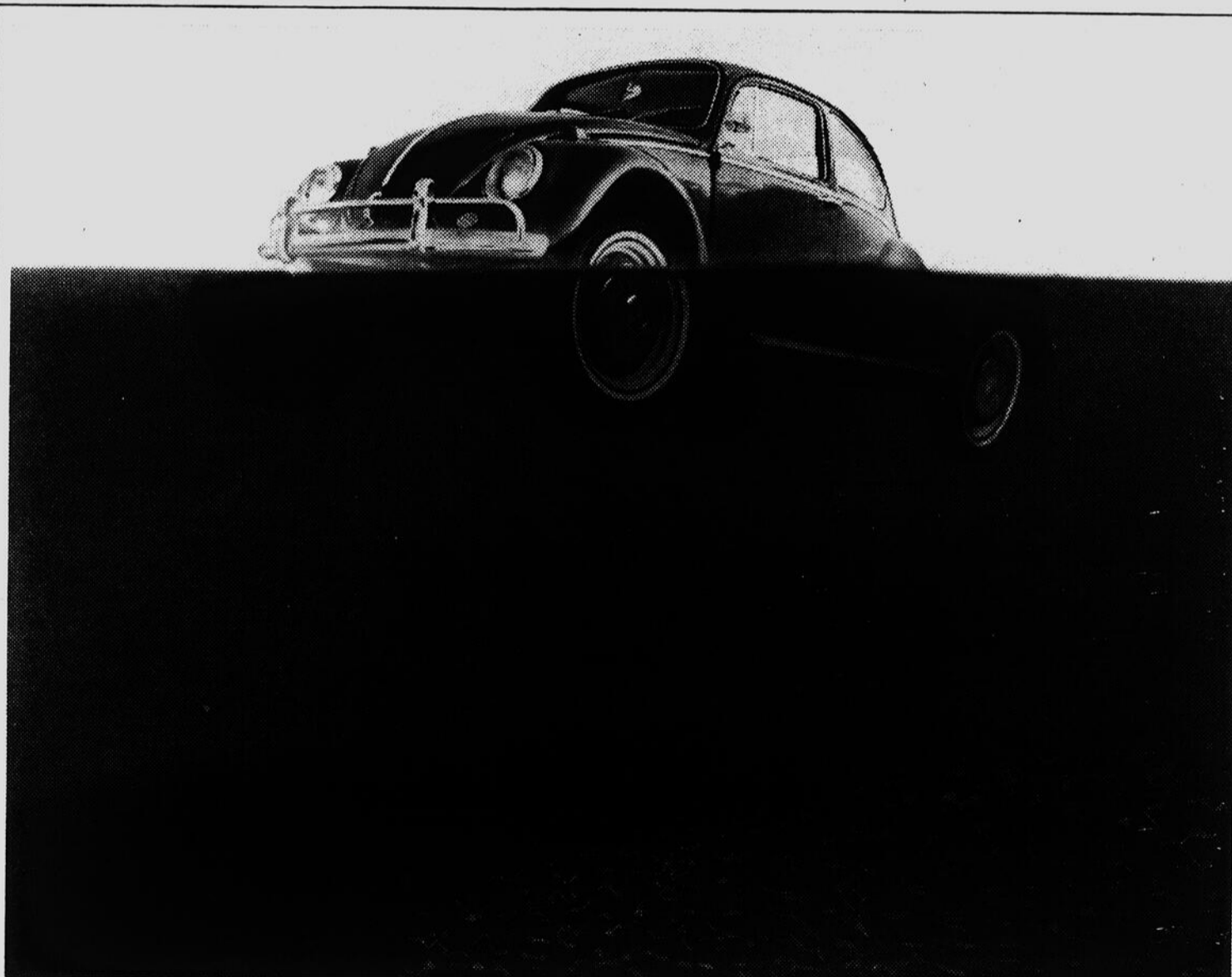
Remodelage - Clavier neuf - Cordes - etc.

Cours en 25 leçons sur tous les instruments

MAGASIN DE MUSIQUE COMPLET

**STUDIO MUSICAL LORENZO** - Ecrire ou téléphoner

583-0455 112-B Frontenac Lac-Mégantic



## L'humidité, c'est pas un problème dans le fond.

Depuis longtemps, on entend dire que les Volkswagen peuvent flotter. Et pourquoi pas?

Car le plancher de la Volks n'est pas fait comme les planchers d'autos ordinaires.

Le dessous de la voiture est protégé par une plaque d'acier étanche.

Nous n'avons pas fait ça pour imiter

les bateaux. Nous voulions simplement fabriquer une meilleure voiture. Ce fond d'acier protège la VW de l'eau, du sel et de la saleté, en un mot de tout ce qui finirait par l'attaquer.

Et le dessus de la Volkswagen vaut le dessous. La carrosserie est si étanche à l'air que l'on peut difficilement fermer

la porte sans baisser un peu la vitre.

Mais n'exagérons rien. Votre Volkswagen ne flottera pas indéfiniment. Alors, faites attention.

Évitez les flaques d'eau, surtout celles qui sont assez grandes pour figurer sur les cartes géographiques.



## SPLENDIDES FENETRES SANS VOLETS

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres (châssis doubles) à l'automne!

Voici les caractéristiques exclusives de la fenêtre **V-M DeLuxe**

**PRATIQUE — EFFICACE — DURABLE — COUPE-FROID DOUBLE  
LOQUET DE SURETE — SE NETTOIE RAPIDEMENT  
OFFRE UNE VUE PANORAMIQUE A NULLE AUTRE PAREILLE  
V-M DE LUXE EST CONSTRUITE POUR NOTRE RIGOREUX CLIMAT CANADIEN**

Que vous fassiez des réparations à votre maison ou que vous en construisiez une toute neuve communiquez avec nous

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION

### VITRERIE DE MEGANTIC

11 RUE SALABERRY

TEL : 583-2772

LAC-MEGANTIC



Seul genre de fenêtre adoptée par la maison du Québec à Paris



CONSEIL STE-AGNÈS NO. 2043  
C. P. 397  
LAC-MÉGANTIC, P. Q.

#### SOIREE RECREATIVE

Ne l'oubliez pas, c'est samedi le 8 octobre, à l'Hôtel Royal, de Lac-Mégantic, propriété de M. Marcel Sévigny. Nous voulons que vous vous amusiez ferme, pour que nos activités de cette saison commencent sur un bon pied.

#### DEJEUNER MENSUEL

Dimanche le 9 octobre, après la messe de 7 h. 45 a.m., au Motel Panorama, et n'oubliez pas d'avertir vos épouses et amies qu'elles sont les bienvenues.

#### COMITE

Notre Grand-Chevalier, Fernand Compagna, tente de réorganiser le comité de Lambton;

et à cet effet, une réunion est prévue pour bientôt, très probablement jeudi le 6 octobre, mais nous en attendons la nouvelle au moment d'écrire cette chronique. Nous souhaitons bonne chance à cette équipe.

#### EN VISITE

M. L.L. Mercure, accompagné de M. Frank Pouliot, nous visitait dernièrement et prenait connaissance de tout le changement opéré depuis quelques années seulement dans notre ville et aux environs, s'arrêtant tout particulièrement au terrain de golf, qui constitue l'une des plus belles réalisations de quelques hommes courageux aidés financièrement par une bonne partie de la population. M. Mercure

se tient au courant des activités de notre conseil 2043, par notre chronique hebdomadaire, Conseil auquel il a été attaché durant de nombreuses années, et aux activités duquel il a participé très très activement. Nous souhaitons à MM. Mercure et Pouliot, de conserver leur bonne santé le plus longtemps possible.

#### INITIATIONS

A East-Angus, le 9 octobre, et à Victoriaville, le dimanche suivant, le 16 octobre. A ce dernier endroit, M. Albert Dufort confèrera le 3ième degré.

#### JOURNEE COLLOMBIENNE

L'organisation est en bonne marche, et ceux qui n'ont pas été approchés et qui désireraient des billets pour cette conférence, peuvent s'adresser directement à notre Grand-Chevalier Fernand Compagna. Le prix d'entrée à la soirée du 8 octobre prochain, est justement l'achat d'un billet de \$1.00 pour la Journée Colombienne, samedi le 12 novembre.

#### QUOI FAIRE?

Deux bonshommes, habillés en lambeaux, sur un banc du parc:

— "Mon vieux", dit l'un d'eux, "je n'ai jamais voulu prendre d'avis de personne..."

— "Cher frère", dit l'autre, "moi, j'ai écouté tout le monde"

J.-Arthur Poulin, publ.  
Conseil 2043

### Ligue Grosses Quilles Féminine

#### POSITION DES CLUBS

Les Chatons	1344	4
Les Mouffettes	1325	3
Frontenac Overall	1270	1
Canadelle	1144	0

#### POSITION DES JOEUSES

Gyslaine Vallée	128
Colette Foley	119
Lise Morin	118
Anne-Marie Gosselin	116
Lili Blais	116
Carole Turcotte	113
Louiselle Tremblay	113
Nicole B. Thèberge	110
Suzanne Picard	104
Gervaise Foley	103
Louise Turcotte	99
Louise Bolduc	96
Carmelle Lacroix	96
Ginette Rodrigue	92
Diane Roy	89
Lise Guérin	79

#### RECORDS

Plus haut triple ind.:	
Ghislaine Vallée	384

Plus haut simple ind.:	
Lise Morin	148
Plus haut triple d'équipe:	
Les Chatons	1344
Plus haut simple en équipe:	
Les Chatons	510.

### STE-CECILE

(DNC) Voici les noms de nos étudiants qui fréquentent les institutions de l'étranger:

ECOLE DESMARAIS, Sherbrooke, Cours commercial M. Richard Lacroix, fils de M. et Mme Zéphirin Lacroix.  
Séminaire St-Charles, Sherbrooke, en rhétorique M. André Lacroix, fils de M. et Mme Alcide Lacroix.  
En versification M. Clermont Roy fils de M. et Mme Henri Roy.  
WATERVILLE, couvent des Sœurs du Saint-Coeur de Marie: Mlle Anne-Marie Bouffard fille de M. et Mme Ludger Bouffard.  
Mlle Johanna Couture, fille de M. et Mme Jean-Paul Couture.  
Mlle Denise Goupil, fille de M. et Mme Léo Goupil

#### AVIS IMPORTANT

### Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

#### Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

#### Exigez

### LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire

151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic  
Service rapide... Qualité... Satisfaction...



Esthéticienne-Electrologiste diplômée

## L'Institut de Beauté et d'Electrolyse

Soins et entretien du visage  
Epilation définitive

- Traitement des acnés (dames et messieurs)
- Pores dilatés - Rougeurs - Points noirs
- Rajeunissement du visage
- Correction des sourcils
- Maquillage

AUSSI: traitement pour le buste  
Dé détente complète sur fauteuil "Cyclo-Massage"

Nouvelles méthodes mises au point en Europe

### Madame BERTHE BUREAU

dépositaire des produits biologiques de soins du Docteur Renaud, de Paris, France

9 rue Champlain

Pour appointments téléphonez 583-0781

Lac-Mégantic

## AVEC \$5.00 D'ACOMPTE, VOUS ACHETEZ UNE OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA À "LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA"

PAYEZ COMPTANT... OU PAR VERSEMENTS  
AVEC UN ACOMPTE DE 5% ET LE RESTE  
PAYABLE EN UN AN—SOIT \$250 POUR UN BON DE \$50; \$500 POUR UN BON DE \$100, ETC. (EN VENTE DANS TOUTE SUCCURSALE DE LA B DE M.)

### BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de Lac Mégantic:  
J. W. M. CHARBONNEAU, gérant

## AU CONSEIL MUNICIPAL

Sous la présidence de S. H. le maire Paul Leblanc, les membres du conseil municipal ont tenu leur assemblée régulière lundi le 3 octobre. Étaient à leur siège les échevins MM. Ovila Bolduc, Léonard Leblond, Jos. Lapointe, Ludger Lacroix, Bertrand Boulanger et Lionel Audet ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau.

Les minutes de la dernière assemblée sont acceptées telles que lues par le greffier, sur proposition de l'échevin Lapointe que seconde l'échevin Leblond.

### FOYER JEANNE-MANCE

La Corporation du Foyer Jeanne-Mance par l'entremise de son secrétaire M. Clément Martel, informe le conseil d'une proposition faite par M. L.-Laval Fortier et appuyée à l'unanimité, à l'effet qu'une demande soit formulée officiellement aux autorités mu-

nicipales pour qu'un montant représentant 12% du coût de la construction du Foyer Jeanne-Mance soit garanti ou octroyé par la ville. Les membres de la Corporation du Foyer Jeanne-Mance sont présents à l'assemblée; le maire Leblanc accepte avec plaisir cette demande officielle et mentionne que la ville est à chercher une possibilité de rendre l'affaire acceptable. Il ajoute: "J'ai demandé un appointement avec le député de Frontenac M. Fernand Grenier, à Québec demain, afin de rencontrer les autorités du Ministère. Nous avons trouvé une petite solution, nous espérons que c'est la bonne, et nous sommes confiants que ça peut s'arranger, ce sont tous les commentaires que je peux faire ce soir". M. Aristide Roberge demande au conseil: "En principe on serait d'accord"? Le maire de répondre

dans l'affirmative. En vue de cette construction sur la rue Jeanne-Mance les ingénieurs de la ville ont fait des expertises sur le système d'aqueduc et d'égouts de cette rue; les ingénieurs ne voient aucun problème de ce côté pour la ville à l'exception des égouts de surface qu'il faudra conduire.

### RAMPE DE LANCEMENT

A la suite d'une demande faite au Ministère des Travaux Publics par la ville pour la construction d'un palan pour bateaux le long du brise-lames, on regrette de ne pouvoir considérer la construction de ce palan, tel que suggéré par l'ingénieur du département, car l'espace réservé à cette fin ne suffit pas. Le Ministère demande à la ville d'étudier de nouveau ce projet afin de trouver un autre site propice pour la construction d'une rampe de lancement

### NOUVEAU BUREAU DES POSTES

A la suite d'une entrevue avec les représentants du Ministère des Postes, les membres du conseil argumentèrent en faveur d'un terrain de stationnement pour le centre de la ville advenant le cas où le terrain de l'ancien hôtel de ville leur était vendu. A cette occasion l'on mentionna la possibilité d'un stationnement le long de la voie ferrée du Pacifique Canadien à l'arrière des édifices de la rue Frontenac. Le Ministère informe le conseil que les autorités

du Pacifique Canadien sont prêtes à faire tout en leur pouvoir pour aider la ville. A cette fin l'on requiert un plan d'arpenteur-géomètre, avec tous les détails de ce projet à l'attention de M. W.R. Burroughs, surintendant de Farnham.

### MUR DE PROTECTION

Le député de Compton-Frontenac M. Heny Latulippe, accuse réception de la demande de la ville pour la réparation du mur de protection du Boulevard des Vétérans; M. Latulippe envoie une copie de la lettre qu'il a adressée au Ministre des Travaux publics et il ajoute: "Je rencontrerai personnellement le ministre à l'ouverture de la session si vous n'avez pas de résultats". Une lettre du Ministère des Travaux publics accuse réception de cette demande, il enverra des ingénieurs étudier sur place ce projet et aussitôt que le rapport leur sera parvenu, la ville sera avisée de leur décision.

### DEMANDE DE LA CIE TORPEDO

M. Robert Coulombe, gérant de la Cie Torpedo demande à la ville une entrée d'eau de 8 pouces à cette usine et ce dans le plus bref délai possible; c'est pour faire suite aux exigences de ses assureurs que cette compagnie doit faire cette demande. Les ingénieurs de la ville rencontreront dès cette semaine les autorités de cette compagnie.

### VENTE DE TERRAIN A MEGANTIC FURNITURE

Il est proposé par l'échevin Lacroix, secondé par l'échevin Bolduc que le maire soit autorisé à signer au nom de la ville un contrat avec Megantic Furniture Co. pour l'échange de terrains d'une valeur de \$4.800.00 pour fin industrielles selon certaines exigences de la ville.

### LOCATION MAISON LEMOINE

Il est proposé par l'échevin Bolduc, secondé par l'échevin Lapointe que la maison Lemoine soit louée à M. Jean-Claude Rodrigue, pour une période de 1 an au prix de \$75.00 par mois plus les taxes, eau et vidanges.

### COMMISSION SCOLAIRE ET FANFARE

Il a été adopté unanimement à une assemblée des membres de la Commission scolaire, de rejeter l'offre de la ville demandant de donner dans nos écoles des leçons de musique à un corps de musiciens.

### NOMINATION DE HUISSIERS

Il est proposé par l'échevin Lapointe secondé par l'échevin Leblond que tous les constables soient nommés huissiers de la Cour Municipale.

Les comptes sont lus par le greffier, et adoptés sur proposition de l'échevin Audet, que seconde l'échevin Bolduc. L'assemblée est ensuite levée.

St-Ludger, cté Frontenac Tél. 88 - C.P. 146

A tous  
les mois,  
il y a un  
SPECIAL  
de fin nylon  
à 10%  
d'escompte  
en plus



Chez

Mme BERTHE DALLAIRE  
corsetière enregistrée

**Spencer**  
VÊTEMENTS DE FOND ET SOUTIEN GORGE  
DESSINÉS INDIVIDUELLEMENT POUR VOUS

Aussi soutien-gorge Mystérieuse et Créations Symone

## QUAND LA BISE SERA VENUE ...

*vous trouverez tout près*

*3 vendeurs d'huile à chauffage*

*6 magasins de chaussures*

*1 magasin de vêtements pour hommes*

*5 magasins de confection pour dames*

*... et à peu près toutes les boutiques et tous  
les services auxquels vous pourriez penser !*

Notre localité a beaucoup à offrir. Belles boutiques, bons services, citoyens affables. Pour y trouver tout ce que vous voulez, faites marcher vos doigts dans les Pages Jaunes; vous y rencontrerez tous ces gens... et beaucoup d'autres. **CET ANNUAIRE, COMME CETTE LOCALITÉ, A DE TOUT !**



**METEOR PRESENTE 17 ELEGANTS MODELES POUR 1967**



OAKVILLE, Ont.—Déjà reconnue comme la voiture canadienne la plus remarquable sur la route, les retouches de style inspirées de la Lincoln Continental confèrent une élégance toute nouvelle à la Meteor pour 1967. Ce qui frappe le plus dans la Meteor Montcalm c'est la section surélevée en largeur du capot, la surélévation subtile du panneau latéral arrière et sa grille distinctive, portée vers l'avant. La création d'une nouvelle série — la Montego — avec ses modèles hardtop à deux portes et décapotable, ainsi qu'un modèle hardtop à deux portes dans la série Rideau 500, porte à 17 le nombre des modèles Meteor offerts pour 1967. Ils sont des variations des séries Rideau, Rideau 500 et Montcalm déjà bien connues. Le modèle S-33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor avec sa gamme de moteurs variés à partir du puissant V-8-428 à 4 venturis jusqu'au V-8-289. Les nouvelles voitures seront mises en vente chez les vendeurs autorisés Mercury de la Ford Motor Company of Canada, Limited, le 30 septembre.

OAKVILLE, Ont. — Ne faut-il pas pour l'année du centenaire une voiture canadienne qui soit digne de l'occasion par l'élégance de son style ?

Voeu superbement comblé par la Meteor 1967 !

Son emblème formé d'une feuille d'érable dorée sur fond blanc et rouge, vaut à la Meteor d'être la seule à afficher sur la route une distinction éminemment canadienne, et si l'on voit son toit dans l'inclinaison de ses lignes nouvelles ainsi que sa grille redessinée, l'on comprend pourquoi la Meteor, sous un visage qui rappelle la Lincoln Continental, a le panache qui convient à la célébration d'un centenaire.

La Meteor sera mise en vente le vendredi, 30 septembre chez les vendeurs autorisés Mercury de la Ford Motor Company of Canada, Limited.

John B. Naughton, vice-président — marketing, Ford-Canada, s'est exprimé ainsi: "La Meteor retient depuis longtemps la préférence du Canadien par son esthétique nettement nationale; elle ne manquera pas, au cours d'une année de festivités, de prendre plus d'emprise que jamais sur son public d'acheteurs lorsqu'elle lui apparaîtra dans les perfectionnements de son style et la gamme plus étendue de ses moteurs".

Le nombre des modèles monte à 17 pour 1967 par la création d'une nouvelle série — la Montego — en version hardtop à deux portes ou décapotable, et par un modèle hardtop à deux portes, ajouté à la série Rideau 500; ce sont en fait des variantes inspirées des superbes séries Rideau, Rideau 500 et Montcalm.

Pour 1967, toutes les Meteor ont reçu l'équipement de sécurité standard propre à Ford-Canada, c'est-à-dire système de freinage hydraulique jumelé avec lampes-témoins, ceintures de siège de luxe avant et arrière avec rétracteurs à l'avant et témoin de rappel de fixation, volant de direction à moyeu profondément rembourré contre les chocs, rembourrage du tableau de bord, des pare-soleil et des piliers de pare-brise. Citons encore parmi d'autres accessoires analogues: loquet de sécurité de portes à double prise, boutons de verrouillage positif, rétroviseur extérieur télécommandé, rétroviseur intérieur anti-éblouissement (jour/nuit) à montage souple, articulé ou à double pivot.

L'indice de sécurité se raffermît encore avec des freins auto-régulateurs, des indicateurs de virage avec signalisateur de changement de voie, des phares de marche arrière et un clignoteur d'urgence quatre façons à commande montée sur la colonne de direction. Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Le pare-brise, en verre épais de sécurité laminé, a des lave-glaces et des essuie-glaces à deux vitesses standard. En arrivant à un haut niveau d'élégance, la Meteor se met par son style au diapason de la Lincoln Continental; ce rapprochement apparaît surtout dans la section surélevée en largeur du capot, dans la surélévation du panneau latéral arrière et dans la disposition distinctive d'une grille portée vers l'avant. Les lignes du toit sur tous les modèles hardtop fuient en s'inclinant de façon ininterrompue jusqu'au coffre arrière. La nouvelle série — la Montego — empreinte d'un luxe jamais déployé dans l'entière gamme en deviendra le joyau prestigieux pour l'année du centenaire. Un moteur 289 et une transmission automatique sont standard, une rayure peinte en cinq parties au bas des côtés détachera définitivement cette série Montego des autres modèles de caractère sportif. Le modèle S33 reste en performance le chef de file de la gamme Meteor. Il s'accompagne d'une riche gamme de moteurs, de l'énergique V-8 428 à 4 venturis au V-8 289. Il s'orne d'une rayure peinte en trois sections sur toute sa longueur et peut être muni, à titre facultatif, de roues en magnésium pour atteindre la splendeur sportive.

Chez Miville



Le trio de "la santé par le rire": Jean Mathieu, Miville Couture et Jean Morin. Ils vous donnent rendez-vous chaque matin, du lundi au vendredi à 8 heures, Chez Miville, au réseau français de radio de Radio-Canada. Outre Roger LeSourd, pianiste attitré de Chez Miville, un nouveau musicien est cette année de l'équipe, Freddy Balta, accordéoniste.

Un hardtop à deux portes fait en 1967 son apparition dans la série Rideau 500; son intérieur aura l'élégance classique de sièges et de panneaux intérieurs de portes sobrement conçus. Il s'accompagnera d'une gamme de moteurs complète s'échelonnant du six cylindres 240 au V-8 à 4 venturis et haute performance, et d'une transmission manuelle facultative à quatre vitesses. La longueur hors tout de la Meteor diminue de 1,9 pouce et s'établit à 218,5 pouces, tandis que sa largeur hors tout, réduite de 1,4 pouce, est de 78,2 pouces. L'empattement reste à 123 pouces sur les voitures et à 119 pour les wagonnettes. La Meteor peut se flatter d'une des plus grandes variétés de moteurs de l'industrie puisqu'on lui ajoute deux nouvelles unités: le 410 à 4 venturis de 330 CV et le 390 à 4 venturis de 315 CV; le 428 à 4 venturis de 345 CV est le plus puissant de la gamme. Signalons, en innovation pour 1967, la transmission automatique Select-Shift facultative qui permet des changements de vitesse manuels ou entièrement automatiques; elle donne au conducteur l'alternative entre l'opération manuelle pour passer aux vitesses supérieures ou inférieures aux trois vitesses et l'opération automatique en position "drive". Elle est standard sur les modèles S-33 et Montego. Les servo-freins avant à disques sont pour la première fois facultatifs dans tous les modèles Meteor. Citons encore parmi la foule de caractéristiques facultatives: ventilation forcée (standard sur la Montego) radio AM/FM, système AM/ruban stéréo, siège baquet inclinable à l'avant pour le passager, freins à disques et

**COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS**

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

tableau de bord exceptionnellement pratique.

Donner des consignes de sécurité, c'est bien.

Les transformer en habitudes, c'est mieux.

Vérifier que ces habitudes durent,

**C'EST INDISPENSABLE**

**Vite!**  
Savez-vous le nom de votre compagnie d'assurance?

Il ne serait pas surprenant que ce soit la "Royal". Après tout, c'est le groupe d'assurance générale le plus important du Canada. Vous ne saviez sans doute pas cela!

Voyez-vous, la Royal n'a pas de vendeurs. Elle fait des affaires par l'entremise de courtiers indépendants comme nous. Nous sommes établis dans votre milieu, nous sommes impartiaux, nous connaissons donc vos besoins d'assurance mieux que tout autre. Et c'est vous qui en profitez.



Pour de plus amples détails, je suis à votre service

**Clément Martel, C.A. Ass.**

ASSURANCES GENERALES

261 Rue Laval Tél. 583-0525 Lac-Mégantic

**MESDAMES, MESDEMOISELLES!**

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront CONFORT, APPARENCE et QUALITE si vous consultez

**MADAME ALICE LAMONTAGNE**

Corsetière diplômée

40 B, rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire bénéficier de mes 26 années d'expérience

VENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE A VOTRE DOMICILE.

**REFRIGERATION DOMESTIQUE et COMMERCIALE**

Réparations de laveuses et sècheuses automatiques, poêles électriques, etc; aussi réparations d'appareils climatisés.

PROMPT SERVICE

**Marc Rouillard**

3-B rue Daniel Tél. 583-1325 Lac-Mégantic



## Chez nos amateurs de quilles

Chevaliers de Colomb

### Ligue Féminine de Grosses Quilles

#### POSITION CLUB

Comptoir du Disque 6422  
Mégantic Mfg 6750  
Albert Fontaine 6377  
G. G. Lunch 5958

#### Position des joueurs

Micheline Giroux 151  
Carole Giroux 138  
Thérèse Bédard 135  
Pauline Nadeau 131  
Jeannine Frank 129  
Bertha Lachance 128  
Réjeanne Dodier 127  
Germaine Royer 127  
Laurette Lacroix 126

Yvette Fluet 126  
Huguette Bruneau 125  
Ginette Boulanger 124  
Jeannette Rancourt 118  
Jeanne Cliche 117  
Gaétane Letellier 116  
Thérèse Baron 112  
Lily Dodier 111  
Denise Breton 109  
Rita Gagné 106  
Fernande Bouchard 103  
Laurette Giroux 99  
Lisette Vachon 98  
Jacinthe Fortier 94  
Diane Boivin 90  
1 Substitut  
Christiane Rancourt 107

H.S. IND.  
Bertha Lachance 153  
Germaine Royer 153

H.T. IND.  
Micheline Giroux 445

H.S. EQUI.  
Comptoir du Disque 764

H.T. EQUI.  
Mégantic Mfg. 2119

Jeannine Frank  
sec.-trés.

### Ligue mixte de grosses quilles

#### Position des Clubs

Optimistes 10,065 13  
Pain Supérieur 10,050 10  
Mégantic Transport 9,478 10  
Mégantic Manufacturing 9,571 6  
Seven-Up 9,290 5  
Chevaliers 9,427 4

#### MOYENNES

Benoit Frank 170  
André Sirois 163  
Laurier Morin 157  
Félicien Lacroix 151  
Jean-Yves Sévigny 148  
Léonard Longchamps 148  
Dolores Dostie 147  
Yvon Couture 147  
Aimé Giroux 145  
J.-Louis Fortier 145  
Louis-Denis Roy 145  
Laurent Mercier 142  
Vital Sirois 140  
André Lefebvre 140  
Gaston Fortin 130  
Hubert Gourdeau 128  
Rénald Longchamps 125  
Jacques Grenier 120

#### DAMES

Louissette Lavallée 162  
Micheline Duquette 146  
Thérèse Bédard 137  
Viola Lefebvre 136  
Marielle Gardeau 133  
Yvette Sévigny 132  
Bertha Lachance 130  
Edna Boivin 129  
Nicole Bolduc 126  
Cécile Lessard 125  
Lise Longchamps 123  
Jeannine Frank 120  
Marion Gourdeau 116  
Germaine Royer 114  
Lucienne Roy 107  
Lilianne Sévigny 107  
Cécile Lemieux 104  
Lisette Boulanger 98

Plus haut triple  
Louissette Lavallée 465  
Félicien Lacroix 541

Plus haut simple  
Viola Lefebvre 197  
André Sirpis 190  
Yvon Couture 190

Haut triple d'équipe  
Pain Supérieur 2599

Haut simple d'équipe  
Mégantic Transport 969



## Encouragez nos annonceurs



DIM. LUN. MAR. 9-10-11  
PROGRAMME DE CHOIX



COMMENÇANT MERCREDI, 12 OCTOBRE  
pour une semaine

Vu la durée du film "OPERATION TONNERRE" samedi-dimanche soir ce film passera à l'écran à 6 h. 15 et 10 h. le film "FAITES SAUTER LA BANQUE" passera à 8 h. 30 sur les autres soirs de la semaine le programme commencera à 8 h. par le film "FAITES SAUTER LA BANQUE" et dimanche après-midi à 2 h.

### ATTENTION! A NE PAS MANQUER!



ALBERT R. BROCCOLI  
HARRY SALTZMAN... SEAN CONNERY

OPERATION  
TONNERRE

PANAVISION TECHNICOLOUR  
UNITED ARTISTS

version française de  
THUNDERBALL

PROGRAMME DOUBLE



### SPECIAUX CHEZ

## Hilaire Roy

Situé aux limites de la ville

Tél. 583-0775

Du vendredi 7 oct. au samedi 15 oct.

### EPICERIE

Fèves jaunes, coupées et blé d'Inde 6 pr 1.00  
en crème, 20 onces  
Melasse "Gouverneur" gal. 175 on. 1.39  
Soupes aux légumes de choix, 20 on. 4 pr 69c  
Café Nescafé, instantané, 7 on. 99c  
Thé Red Rose, 60 sacs 15 sacs gratis 89c  
Biscuits Premium Christie, salés 2 lbs pr 63c  
Jus de tomates de choix, 48 on. 3 pour 1.00  
Biscuits chocolat David 4 livres pour 1.00  
Biscuits Village Charbonneau 4 livres pr 1.00

Avec l'achat de 6 globes:  
10 livres de sucre  
GRATIS

Avec l'achat de 4 ppts  
de Jello:  
Un foulard GRATIS,  
pour homme

### FRUITS ET LEGUMES TAL

Raisin rouge, No 1 Tokay 2 livres pour 29c  
Carottes No 1, Québec 5 livres pour 29c  
Salade No 24, Californie 2 livres pour 49c  
Oignons No 1, Québec 10 livres pour 49c

### VIANDE DE CHOIX

Dinde Flamingo, 6 à 10 livres, la livre 39c  
Fesse de jambon, prêt à servir la livre 63c  
demie ou entière  
Saucisse fraîche 3 livres pour 1.19

Les commandes téléphoniques recevront notre  
meilleure attention



# RÊVE le plus CHER EZ PROPRIÉTAIRE NS MODÈLES A VISITER

E DOLLARD

**14 - 15 - 16 OCTOBRE**  
de 2 h. à 5 h. p.m. et 7 h. à 10 h. p.m.

## COMPAREZ CES AVANTAGES :

- 5 inspections faites par la Société Centrale d'Hypothèque durant la construction
- Situées dans le plus beau quartier résidentiel de la ville
- A proximité des écoles, du centre commercial, de l'église
- Aucun mode de transport obligatoire
- Vos enfants jouiront d'endroits idéals pour divers amusements
- Les prêts sur ces maisons sont à la portée de tous
- Payez votre maison comme votre logement, avec un emprunt très, très minime

**Note : PLUS VOUS ATTENDEZ, PLUS ÇA VA VOUS COÛTER CHER !**

VENEZ DISCUTER DE VOS  
PLANS FUTURS AVEC

Bruno Cloutier, associé  
14, Vanier - Tél. 583-1149

Wilfrid Bellefleur, associé  
21a, Frontenac - Tél. 583-0599

*Les Constructions Bruno Cloutier Enr.*

LAC-MÉGANTIC, QUÉ.

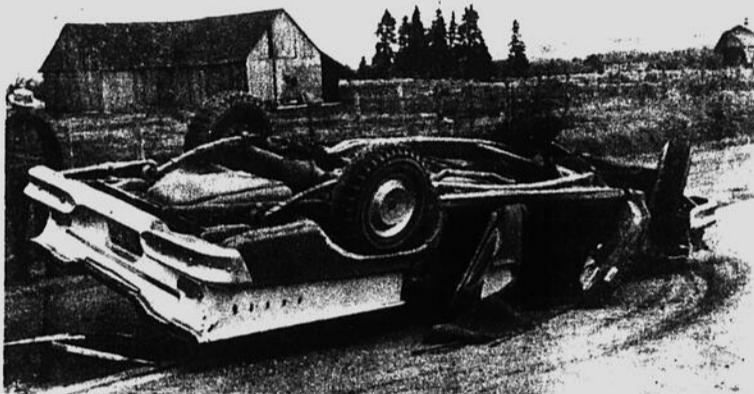


**INVITATION - STOP - INVITATION - STOP - INVITATION - STOP**

## Accident spectaculaire à Lambton qui n'a fait aucune perte de vie

(DNC) — C'est samedi avant-midi le 1er octobre vers les 10 heures qu'a eu lieu cet accident qui a attiré nombre de curieux. Une voiture Edsel 1959 conduite par M. Florent Turcotte âgé de 50 ans et dans laquelle avait pris place M. Euclide Vallée, 36 ans, tous deux de Lac-Mégantic, filait à vive allure sur la route 28 environ 3 milles passé le village de Lambton. Le conducteur M. Turcotte dit avoir perdu le contrôle de son véhicule dans la courbe prononcée qui débute chez M. Antonin Couture, pour rouler sur une certaine distance dans

le fossé assez profond. Comme M. Turcotte essaya de se remettre sur la route, sa voiture renversa complètement pour s'affaisser sur la chaussée devant la demeure de M. Jean-Marc Richard, en même temps qu'elle heurta violemment une Meteor 1957 qui roulait en sens inverse, c'est-à-dire vers Lambton. Le choc fut si fort, que la Meteor fut projetée dans le champ à sa droite sur le capot également. Au volant de cette dernière, M. Jean-Claude Tardif, 26 ans de Courcelles, et son compagnon M. Fernand Roy, 40 ans, du Petit Lac Lambton.



LA EDSSEL 1959  
(Studio Rouillard Lambton)



La Meteor 1957 alors qu'elle était remorquée par le garagiste M. Amédée Blanchette de Courcelles  
(Studio Rouillard Lambton)

## Obtenez plus pour votre argent

En plaçant au COMPTANT ou en investissant méthodiquement pour vous accumuler un CAPITAL, vous obtenez le même rendement supérieur avec les PLACEMENTS COLLECTIFS INC. Gestion professionnelle et diversification équilibrée — c'est le secret d'un bon placement — c'est notre secret.

Partagez-le avec nous en consultant :

## Paul-Henri BEAUDOIN

Représentant

91 rue Cousineau

Tél. 583-2498

LAC-MEGANTIC

Mme Jean-Marc Richard qui se trouvait seule à la maison avec ses nombreux enfants, s'empressa d'appeler son mari par téléphone afin qu'il vienne au secours des blessés dont 2 perdaient beaucoup de sang. Elle appela aussi à trois endroits pour le secours d'un médecin mais vainement. Alors Mme Richard prodigua les premiers soins aux blessés qui avaient de profondes entailles à l'arrière de la tête. Les occupants des voitures se sont rendus seuls à la maison Richard à l'exception de M. Fernand Roy qui fut aidé par M. Richard. M. Turcotte parut vouloir s'affaisser mais sous les aspersion d'eau froide qui lui administra Mme Richard, il put se ressaisir et sortir à l'extérieur quelques minutes plus tard pour respirer à son aise. Mme Richard appliqua des compresses d'eau froide aux blessés qui sont partis pour l'hôpital de Lac-Mégantic. M. Turcotte prit place au côté du chauffeur M. Isaac Turcotte tandis que M. Roy occupait le lit de l'ambulance Sarto Bernier et Jacques & Frère. Ils s'en tireront après quelques jours d'hospitalisation MM. Jean-Claude Tardif et Euclide Vallée n'ont subi que de légères blessures. Heureux mortels.

### Ligue mixte de petites quilles

#### Position des Clubs

Merles	1633	8
Fauvettes	1679	7
Allouettes	1503	1
Hirondelles	1360	0

#### MOYENNES

Jean. Lachapelle	126
Marie Gagnon	126
Thérèse Boulet	119
Laure Bureau	118
Gisèle Vaillancourt	114
Madeleine Talbot	112
Marie Poulin	109
Gracienne Guay	107
Noëlla Dostie	105
Thérèse Guérin	100
Jeannette Roy	99
Georgette Garant	98

Yvette Martin	98	Pierrette Lamarre	92
Thérèse Mercier	95	Jeannine Lacroix	72
Mariette Turgeon	95		
Irène Arguin	89	<b>HOMMES</b>	
Alice Gobeil	87	André Jacques	126
Hortense Lacroix	86	G. Montambeault	125
Cécile Gagnon	81	Gérard Boulanger	124
Thérèse Roy	71	L.- A. Charbonnier	120
		Bernard Beaudoin	113
		R. Montambeault	113
		P. Montambeault	112
		Léandre Breton	110
		M. Charbonnier	108
		Viateur Mercier	107
		Emilien Quirion	105
		Benoit Garant	105
		Marcel Lacroix	94
		Paul Baron	87
		G. Montambeault	81
		Armand Bergeron	59

#### HAUTS SIMPLES

Georgette Garant	173
Merles	630

#### HAUTS TRIPLES

Jeannine Lachapelle	412
Fauvettes	1679

### Ligue féminine de petites quilles

#### Position des clubs

Hôtel Jacques-Cartier	5797	9	Gérard Boulanger	422
Ferronnerie Audet	5916	8	<b>Plus haut simple</b>	
Pharmacie Elais Enr.	5780	5	Carole Giroux	156
Chevaliers de Colomb	5383	2	Viateur Mercier	165
			<b>Haut triple d'équipe</b>	
			Hôtel Jacques-Cartier	1962

#### Position des joueurs

Mado Talbot	147		
Micheline Giroux	127		Haut simple d'équipe
Gaby Audet	123		751
Colette Quirion	114		
Clémence Montambeault	114		
Cécile Charbonnier	110		Micheline Giroux
Lyse Giguère	101		Secrétaire
Claire Boulanger	98		
Julie Gagné	97		
Claudette Therrien	97		
Carole Giroux	94		

## PARADIS SERVICE FINA

153 rue Frontenac Tél. 583-2260 Lac-Mégantic

### SPECIALITES

- Alignement et balancement de roues
- Mise au point
- PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

### OFFRE D'EMPLOI

## DACTYLOGRAPHE

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie est à la recherche d'une dactylographe pour être à la disposition du corps professoral du Collège Sacré-Coeur de Lac-Mégantic.

Les candidates intéressées sont priées de se présenter au Collège Sacré-Coeur, 102 rue Champlain, samedi le 15 octobre à 9 heures a.m. pour fin d'examen.

LA DIRECTION



## MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLEGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT".

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 11 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600

Résidence : 583-2719

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE — DEPUIS 1695  
John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé à Montréal

# Pour Vous, Madame

## Anciennes conceptions adaptées à la moderne

## Plats économique et vite faits



Nuisette de Rosy de Paris avec empiècement rond et bermuda assorti en voile de coton arlequin.

De Marie-Rose Lebigot, le "4 en 1" combiné formant gaine, culotte, soutien-gorge et jupon en mousse lavable et dentelle élastique blanche.

PARIS. (AFP) — Sous ces robes nouvelles aux lignes dépouillées et aux ourlets qui remontent sans cesse, sous ces jerseys révélateurs, si souples que tout sous-vêtement en devient visible, que porter ? Les confectionneurs de la corseterie et de la lingerie se posent souvent la question et se voient généralement, obligés d'abandonner leurs conceptions traditionnelles pour les adapter aux exigences de la mode. Simplifier et assouplir sont évidemment leurs principaux objectifs: aussi des matériaux comme le Lycra sont-ils les bienvenus et permettent-ils la création de

combinés moulants comme une seconde peau, presque invisibles tout en conservant cette vertu essentielle pour laquelle ils sont conçus et portés: amincir et maintenir les formes du corps féminin. Libérée des exigences de la mode, la lingerie de nuit peut, par contre, s'abandonner aux charmes désuets des traditions. Rien ne s'oppose plus, à l'heure du coucher, à ce que les femmes retrouvent les franfreluches adorables et coquettes pour lesquelles elles ont toujours eu beaucoup de tendresse. Seuls les tissus changent, et ici encore, la fibre



Chemise de nuit en nylon et dentelle de "Triumph international"

synthétique séduit par les facilités d'entretien qu'elle apporte. Le nylon est roi; heureusement, de nos jours, il sait prendre l'apparence de la dentelle, du voile, de la batiste, bref de tous ces tissus qui nous étaient chers.



De Pierre Cardin, parure "pékin" 4 pièces en pékin blanc et noir, orné de dentelle à trous de satin noir garnissant toute la parure sauf le slip.



De Christian Dior Boutique, chemise de nuit courte en voile et dentelle de nylon blanc.

### Fèves dorées

- 2 boîtes (1 livre chacune) de fèves
- 1 c. à table d'oignon haché
- 1 c. à thé de raifort moutarde préparée
- 8 tranches de bacon (1/4 de pouce d'épaisseur)
- 8 rondelles d'orange (même épaisseur)
- 1 c. à table de beurre clous de girofle

Dans une casserole peu profonde, d'une contenance de cinq tasses, verser les fèves (fèves au lard avec sauce tomate) et ajouter l'oignon haché, une cuillère à thé de moutarde et le raifort (horseradish).

Disposer, par-dessus, les tranches de bacon légèrement badigeonnées de moutarde en alternant avec les rondelles d'orange. Saupoudrer de cassonade puis éparpiller des coquilles de beurre sur le tout et quelques clous de girofle.

Passer vingt-cinq minutes dans un four préchauffé à 400 degrés.



### Brochettes de saucisses

- 1/2 t. de sauce chili
- 1/2 t. de ketchup aux tomates
- 1 c. à table de cassonade
- 3 c. à table de vinaigre blanc
- 1/4 c. à thé de sauce Worcestershire
- 1 petit oignon tranché
- 1 t. d'eau bouillante
- 1 boîte (4 1/4 onces) de jus d'orange
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 t. de riz précuit
- 1 c. à table de persil haché
- 2 c. à table de beurre
- 3 tranches de bacon
- 6 saucisses de Francfort

Mélanger la sauce chili, le ketchup, la cassonade, le vinaigre, la sauce worcestershire et l'oignon; faire cuire à petit feu pendant cinq minutes.

Dans une autre casserole contenant l'eau bouillante, verser le jus d'orange, le riz, le sel et le persil et faire cuire en suivant les indications données sur l'emballage. Ajouter le beurre.

Couper chaque tranche de bacon en six. Sur chaque brochette (six en tout) enfilez 4 morceaux de saucisses et 3 morceaux de bacon, en les alternant. Faire griller jusqu'à ce que les morceaux prennent une couleur brun pâle. Badigeonner avec la moitié de la sauce; faire cuire cinq minutes et badigeonner à nouveau. Allouer cinq autres minutes de cuisson et servir avec le riz.



### Soufflé au spaghetti

- 1 boîte (15 onces) de spaghetti au boeuf
- 1 t. de fromage fort, râpé
- 4 oeufs

Rechauffer doucement le spaghetti et ajouter les jaunes d'oeufs un à un en remuant constamment; ajouter ensuite le fromage râpé. Lorsque ce dernier est complètement fondu, laisser refroidir le mélange.

Monter les blancs d'oeufs en neige et les incorporer à la préparation précédente. Verser le tout dans un plat à four, bien beurré, d'une contenance d'une pinte. Cuire une heure environ dans un four préchauffé à 250 degrés.



### Pain de viande

- 1 oeuf battu légèrement
- 2 c. à thé de sel
- 1 boîte soupe aux tomates (10 onces)
- 1 t. de miettes de pain frais
- 2 c. à table de mélange pour soupe à l'oignon
- 2 livres de boeuf haché
- 1/2 t. de fromage fort râpé
- 1/2 c. à thé de sauce Worcestershire
- 4 tranches de bacon

A l'oeuf battu, ajouter le sel puis la boîte de soupe aux tomates; incorporer ensuite les miettes de pain, le mélange à soupe, le boeuf haché, le fromage râpé, la sauce Worcestershire et les tranches de bacon.

Faire cuire pendant une heure dans un four préchauffé à 350 degrés. Servir chaud avec du ketchup aux tomates.

### Repas substantiel

Les oeufs cuits au four font un repas substantiel et facilement préparé. Recouvrez de fine chapelure des plats individuels allant au four dans lesquels vous casserez un ou deux oeufs. Assaisonnez au goût, recouvrez de miettes de pain beurrées, ou de miettes de pain et fromage râpé, et faites cuire au four. On peut varier cette recette indéfiniment. Au lieu de chapelure mettez dans les plats du bacon partiellement cuit, ou de la viande à sandwiches, ou du jambon tranché, des morceaux de volaille cuite, poulet ou dinde, et faites cuire les oeufs par-dessus. Recouvrez toujours les oeufs de miettes de pain, de fromage râpé, d'une tranche de fromage ou de sauce pour empêcher la surface de sécher pendant la cuisson.

Connaître les risques d'incendie peut vous aider à réduire les pertes causées par cet élément destructeur. Consultez à ce propos LE SERVICE D'INCENDIE DE VOTRE LOCALITÉ.

## Une chose à surveiller

Utiliser des fusibles du calibre voulu est un excellent moyen de prévenir des incendies. D'ailleurs, ces fusibles ne coûtent que quelques sous. A cet égard, l'insouciance avec laquelle on surcharge dangereusement les circuits ne cesse d'inquiéter les chefs de pompiers, les directeurs des services publics et les fabricants. En effet, un relevé a démontré que près d'un million de logis, c'est-à-dire un sur cinq, ont probablement des fusibles qui ne conviennent pas.

Il n'y a pas de pire incendiaire que celui qui donne prise au feu dans sa propre maison, par ignorance ou par inadvertance. C'est pourtant ce que vous faites quand vous mettez sur un circuit ordinaire un fusible calibré à plus de 15 ampères. C'est pis encore si vous servez d'un cent ou d'une épingle à cheveux.

## Citoyens, journalistes, annonceurs, écrivains, conférenciers

ET EN GÉNÉRAL TOUS CEUX QU'INTÉRESSE LA PRÉVENTION DES INCENDIES COMME MANIFESTATION DE CIVISME - NOUS VOUS OFFRONS CES ARTICLES PUBLICITAIRES À TITRE DE SERVICE PUBLIC DESTINÉ À APPUYER LE SERVICE DES INCENDIES DE VOTRE VILLE.

## Hommes demandés

Hommes demandés, dans districts ruraux possédant auto pour servir les magasins à plein temps ou temps partiel. Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone si possible à :

**CASE POSTALE 540, L'ECHO DE FRONTENAC**

LAC-MEGANTIC

**C-I-L**  
ENGRAIS CHIMIQUES  
**SUPER FLOW**

### Agriculteurs :

Demandez nos bas prix des ENGRAIS CHIMIQUES



Nous prenons vos commandes pour livraison (gratuite) immédiate ou ultérieure.

### ESCOMPTE POUR PAIEMENT AVANT LE

1er Novembre 1966	9¼%	1er janvier 1967	7¾%
1er décembre 1966	8½%	1er février 1967	7%

**Dame E. DURAND Enr.**

TEL. 583-0555

94, RUE LAVAL

LAC-MEGANTIC

### L'ESSENTIEL D'ABORD



Renaud Couture

L'importance de vos assurances-vie dans l'inventaire de vos biens justifie une revue périodique de votre programme de sécurité. Les changements qui surviennent peuvent nécessiter certains ajustements. Ce service de vérification de votre programme vous est offert gratuitement. En y ayant recours, vous vous assurez que vos meilleures valeurs, vos polices d'assurance-vie, donnent en tout temps le meilleur rendement. Consultez

RENAUD COUTURE  
Lambton



### Apprenez seul l'orthographe d'usage

A l'heure où l'importance d'écrire et de parler correctement le français est reconnue à tous les niveaux de notre société, il devenait urgent de mettre à la disposition de tous un instrument efficace.

Cet instrument, c'est une série de petits livres (format de poche) dont le premier vient d'être lancé par les Editions du Jour, sous le titre: "Apprenez seul l'orthographe d'usage" par Bernard DUPRIEZ.

La méthode absolument nouvelle, a déjà fait ses preuves à la Faculté de Lettres de l'Université de Montréal où enseigne le professeur DUPRIEZ. De même, les auditeurs de Radio-Canada peuvent déjà profiter de l'enseignement de M. DUPRIEZ, tous les mardis à 6h15 (P.M.)

Mais, avec ou sans les cours, n'importe qui peut maintenant

VOUS ETES TOUS BIENVENUS AU

## Restaurant VIC

Viateur MERCIER, propriétaire

69 rue Frontenac Tél. 583-2585 Lac-Mégantic

CUISINE CANADIENNE FRANÇAISE

— Service courtois — Personnel compétent  
— Repas pour apporter  
— Chef cuisinier pour mieux vous servir

apprendre l'orthographe grâce au petit livre qui viennent de publier les Editions du Jour. C'est un moyen facile de revoir, au coin du feu, dans les autobus, dans les moments perdus, toute l'orthographe du français moderne. Une série d'exercices gradués, des genres de devinettes avec la réponse toute prête (une page à tourner), la règle clairement formulée (au début du volume), voilà de quoi faire, en quelques heures, des progrès rapides et surprenants.

"Apprenez seul l'orthographe d'usage", par Bernard Dupriez est en vente au prix de \$1.50 dans les librairies et les dépôts de journaux. Distributeur: La Compagnie de Distribution de La Patrie, 180 est, rue Saint-Catherine, Montréal (tél: 861-8571).

### NAISSANCES PLANIFIEES

Veut-on savoir pourquoi et comment planifier les naissances? Vient de paraître, aux Editions du Jour, un livre (format de poche) d'une actualité brûlante, et qui sera sans doute accueilli avec beaucoup de satisfaction par l'ensemble de la population. Pour la première fois au Canada français, un livre édité et rédigé par des Canadiens français à l'intention de leurs compatriotes, étudie scientifiquement, mais de façon claire et détaillée, toutes les méthodes de limitations des naissances utilisées en notre pays.

Dans cet ouvrage, intitulé "Naissances planifiées", les méthodes contraceptives sont tour à tour décrites quant à la technique d'utilisation et quant à leurs avantages et inconvé-

nient. Le lecteur dispose ainsi d'une documentation très à jour sur la méthode Ogino, le condom, les pilules contraceptives, etc, grâce à un auteur averti qui s'intéresse particulièrement aux problèmes sociaux, le Docteur Serge MONGEAU.

L'ouvrage divisé en deux parties, comprend aussi un examen des divers aspects économiques et sociaux du sujet par le professeur Hubert CHARBONNEAU, démographe enseignant à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université de Montréal.

On a là un livre à la portée de tous, qui répond enfin avec franchise aux mille et une questions que se posent actuellement les couples aux prises avec ces problèmes quotidiens si mal connus. Complètement indispensable aux connaissances sexuelles et sociales de chacun, cet ouvrage neuf sur un sujet ancien mais laissé dans l'obscurité, constitue un guide sûr qui abattra de nombreux préjugés.

"Naissances planifiées" de CHARBONNEAU et MONGEAU est en vente partout au prix de \$1.50, dans les dépôts de journaux et les librairies.

L'ouvrage est distribué par la Compagnie de Distribution de La Patrie, 180 est, rue Saint-Catherine, Montréal, (tél: 861-8571).



## JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 583-0444

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

## Radio -TV - Stéréo Service

Réparations de tous genres

Communiquez avec moi, à toute heure du jour, je suis à votre disposition.

LUCIEN CORMIER

36-A rue Laval Tél. 583-1480 Lac-Mégantic

## Epluchette de blé d'Inde

(DNC) — Le 26 août, au chalet de M. Hercule Marceau, à Beaumont, on prenait part à une épluchette de blé d'Inde, comme celles du bon vieux temps, organisée chez l'oncle Hercule, par la famille Marceau.

Tous les frères et les soeurs assistaient avec leur famille, moins un et ce dernier M. Normand Marceau, de Toronto, vu l'impossibilité qu'il y avait pour lui d'être de la fête reçut une lettre collective de la part des siens, au nombre de cinquante-huit à cette occasion-là.

La fête était rehaussée par la présence de deux tantes religieuses, Sr St-Clément de Rome (Albertine Roy), supérieure provinciale à l'hôpital St-Michel Archange et Sr Ste-Clémence (Rose-Anna Roy) des RR. SS. de la Charité de de Québec, résidente au Foyer St-Antoine à Ville Duberger.

Il y eut souper en plein air, baignade à la marée montante, feu de camp, chants de folklore, pop corn sur grille, feu extérieur. Chacune ayant apporté des douceurs; les neveux et les nièces fort heureux surent exprimer leurs remerciements en effectuant une ronde, laquelle fut émouvoir leur hôte M. Hercule Marceau, célibataire et géant averti des banquets au Holiday Inn.

Etaient présents avec leurs enfants: M. et Mme Gabriel Grondin (Laurette), de Trois-

Rivières, Mme Adrien Gonthier (Marthe Marceau) de Lambton, M. et Mme Clément Marceau, M. et Mme Armand Racine (Thérèse), M. et Mme Raymond Marceau de La Guadeloupe, M. et Mme Gérard Marceau, de Duchesnay, M. et Mme Jean-Baptiste Marceau de Giffard, M. et Mme Louis-Philippe Marceau de Lac-Mégantic, M. et Mme Henri Roy (Céline) de La Guadeloupe, M. et Mme Grégoire Roy (Lise) de Robertson; M. et Mme Denis Marceau, de Québec, le seul couple qui n'a pas d'enfant. M. et Mme Normand Marceau, de Toronto, n'avaient pu s'y rendre, comme nous le disons plus haut; outre ses frères et soeurs figuraient encore M. et Mme Richard Beaudry (Clémence Roy) de Montréal et M. et Mme Gaspard Roy (Georgette Mercier) de Longueuil, ses cousins et cousines.

## NAISSANCE

Gérard et Josée enfants du caporal Fernand Boileau de la Gendarmerie Royale, du Canada et de Madame Boileau (Judith Campeau) de Ville La Salle, font part de la naissance d'une petite soeur. Le bébé, née le 10 septembre a été baptisée le 24, en l'église Ste-Catherine Labourée de Ville La Salle sous les prénoms de Marie-Anne. Parrain M. Léo Bilodeau de Lac-Mégantic, marraine: Mlle Mariette Campeau. Porteuse Mme Odina Campeau. Nos félicitations.

## CENTRE DE RENOVATION DOMICILIAIRE

**WELWOOD**

## ROGER RANCOURT

PANNEAUX PREFINIS

Nous énumérons seulement quelques-uns de nos panneaux assortis à des prix réduits

- Cèdre nouveau Craftsman
- Pin nouveau Craftsman
- Noyer Homestead
- Chêne Homestead
- Charter Lecan
- Erable Craftsman
- Merisier Craftsman

**Votre marchand du Nord**

2e rue plus haut que l'église, situé à

**34 Maisonneuve**

**Lac-Mégantic — Tél. 583-1660**



## LAMBTON

### CARNET SOCIAL

(DNC) M. et Mme Antonio Audet et leurs filles Louise et Jeanne visitaient Mlle Béatrice Audet tout dernièrement. Par la même occasion ils se sont rendus avec M. et Mme Lucien Baillargeon de Montréal voir Mme Charles Gonthier leur tante, invalide depuis quelques années Mme Charles Gonthier demeure chez son fils Adrien sur le bien paternel.

Mlle Suzanne Gonthier, garde-malade à l'hôpital Maisonneuve Montréal, a tenté sa 1ère expérience avec sa nouvelle Envoy, en venant visiter ses parents, par la route Trans canadienne, M. et Mme Adrien Gonthier.

M. et Mme Joseph Gonthier Ronaldo Roy et leur fille Johane étaient les hôtes de M. et Mme Harold Boulanger en fin de semaine dernière. Ensemble ils ont visité le Mont Sutton et ont été reçus chez Mlle Edith Boulanger qui a sa maison au bas de la montagne. Ils ont vu là des articles d'antiquité avec lesquels Mlle Boulanger décore sa propriété.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Fernand Lapierre hospitalisée depuis quelque temps après un accident de la route à Gould. Elle était en compagnie de son époux et fut blessée à la clavicle gauche et dans la figure.

Egalement souhaitons la bienvenue à Mlle Ida Dostie qui revient d'un repos pris chez son beau-frère M. et Mme Léo Boulanger (Rose-Aimée Dostie) après avoir subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital de Lac-Mégantic.

Mme Adl. Bernier (Marie-Laure Drouin) est hospitalisée à nouveau à l'Hôpital St-Sacrement Québec. Elle souffre d'un mal qui ne pardonne pas mais accepte chrétiennement l'épreuve qui est sienne. Nos condoléances vont à la famille éplorée.

## NAISSANCE

M. et Mme Maurice Baron (Marcelle Thouin) de London, Conn., sont les heureux parents d'un fils né le 3 août au Lawrence and Memorial Hospital et baptisé en l'église Notre-Dame de Lourdes, le 14 août sous les prénoms Joseph, Robert, Armand. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Baron, de notre ville, grands-parents paternels du bébé, représentés au baptême par M. et Mme Eddy Baron de London, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

## NOTES LOCALES

On ne peut dire de l'automne depuis son arrivée sous notre ciel, qu'il nous a donné une température monotone au contraire! C'est de la variété, en effet que sert cette saison qui nous donne même parfois l'illusion que l'été est encore là, exemple, ces coups de tonnerre subits, accompagnés d'éclairs survenus dans la soirée de mardi. Nous n'avons pas moins de belles journées, de belles nuits et nous nous en réjouissons.

M. Yvon Fleury de Laprairie était de passage à Lac-Mégantic la semaine dernière revenant d'un voyage dans l'Ouest Canadien, au cours duquel il visitait Edmunston, N.B., Saskatchewan, Prince-Albert, Regina, Moose Jaw, Saskatoon. Il s'est rendu à Audet, visiter des amis.

M. et Mme Maurice Baron et leurs enfants Diane et Robert de New London, ont visité les familles de M.M. et Mmes Armand Baron, Claude Arguin et Claude Fortin. Ils se sont rendus à Montréal visiter la famille de M. et Mme Gérard Thouin, parents de Madame Baron.

M. et Mme Jules Audet et leur fille Mlle Marie Audet, de St-Joseph ainsi que M. et Mme Marcel Savoie de Thetford Mines ont visité dimanche dernier, M. et Mme L.-Philippe Poulin.

Mme Eugène Chouinard, M. Alexandre Chouinard, son fils, Mlle Ghislaine Chouinard sa fille et M. André Martel son gendre, tous de Woburn ont passé quelques jours à Senneterre, Abitibi, dans la famille de M. et Mme Wilmer Keeney; ils ont aussi fait un voyage à Montréal où ils ont visité d'autres parents.

## Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC



## AVIS

### Régie des Alcools du Québec

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des Alcools du Québec :

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE FRONTENAC		
Veilleux, Robert	rue Principale, St-Sébastien	Auberge Restaurant Epicerie
Lachance, Germain	rue Principale, St-Gédéon	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

## REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER

CASE POSTALE 2027, QUEBEC 2, P.Q.

## Les Poils Superflus

sont un handicap social

Laissez-nous vous les enlever

SANS DANGER

- Ligne de cheveux corrigée
- Sourcils épilés
- Lèvres, menton, joues
- Bras et jambes

déarrassés à jamais de ce disgracieux inconvénient

Faites l'essai d'un BAIN SAUNA FINLANDAIS "santé, détente, calme, joie de vivre"

### Studio de Mme Jacques Leblanc

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie  
APPOINTEMENTS DE JOUR ET DE SOIR

79 rue Frontenac Tél. 583-0203 Lac-Mégantic

AU :

## MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES LEBLANC

vous trouverez FRUITS et LEGUMES toujours frais ainsi que les fromages assortis

Livraison gratuite par toute la ville

### JACQUES LEBLANC

propriétaire

31 rue Frontenac Tél. 583-2321 Lac-Mégantic

## Centre Mgr Bonin, Lac-Mégantic



### Rapport des activités de la salle de quilles du Centre Mgr Bonin

La saison des quilles du Centre Mgr Bonin est commencée depuis déjà un mois et elle s'annonce comme étant une saison qui sera des plus actives. L'an passé nous avions 4 ligues qui jouaient sur nos allées. Cette année nous en avons formé deux autres. La ligue mixte du lundi soir comprend cette année deux sections et la nouvelle section est composée des clubs suivants: Mégantic Esso, Magasin Continental, Canadelle et l'Amicale. Cette ligue est présidée par M. Jacques Turcotte, celui-ci est secondé dans ses fonctions par M. André Arguin secrétaire et M. G. Lussard trésorier. Le mercredi soir une nouvelle ligue de grosses a été formée avec un grou-

pe de jeunes filles qui pour la plupart étaient à leur début dans ce sport. Cette ligue comprend 4 clubs de quatre quilleuses par club. Aussi le mercredi soir il y a également la ligue féminine des petites quilles qui entreprend cette année sa 5ième saison à la salle de quilles du Centre. Pour la saison ce groupe de fidèles quilleuses ont comme présidente Mme Jeannine Lachapelle tandis que Mme Arthur Poulin remplit les fonctions de secrétaire-trésorière.

Le jeudi la ligue des grosses chez les hommes qui était de quatre clubs l'an dernier a maintenant 8 clubs. Cette ligue a comme président M. Laval Fortier, M. Jean-Luc Trépanier

comme vice-président et M. Roch Turgeon comme secrétaire. La nomination de ce dernier fut très bien accueillie par tous les joueurs car ayant été 8 ans secrétaire de la ligue de grosses quilles à la salle des Chevaliers de Colomb. Roch a toujours donné le meilleur de lui-même et déjà sa présence se fait sentir au Centre par l'enthousiasme et son désir de se rendre utile à tous et chacun.

La section mixte aux petites quilles a commencé ses activités lundi dernier et tous les joueurs semblaient très heureux de se retrouver pour une autre année. Au dire de M. Philippe Bureau président de l'an dernier la ligue sera présidée par les capitaines de chaque club.

Ceci démontre bien la franche camaraderie qu'il y a au sein de cette ligue. Bonne chance à tous les quilleurs.

### Une invitation est lancée aux sportifs

La Commission des sports du Centre Mgr Bonin lance une invitation aux sportifs qui seraient intéressés à jouer au hockey intérieur, ballon-panier, ballon-volant, gymnastique, ping-pong, tennis, judo etc. Veuillez donner votre nom à M. Bertrand Beaulieu, directeur des loisirs le plus tôt possible. Si les demandes sont nombreuses pour une de ces activités. La Commission des Sport verra à la mettre sur pied. Bienvenue à tous les amateurs de sports à s'amuser.

### Le Centre vous informe

—Qu'il y aura une partie de hockey samedi soir le 8 octobre. L'équipe de Hull Junior "A" visitera les Royaux, de Lac-Mégantic.

—Qu'il y aura une grande veillée de danse avec les Faucons dimanche au soir à 8.30 p.m. au profit des Mariniers.

—Qu'il y aura une grande veillée pour la remise officielle des trophées aux champions de la ligue de Fastball mardi soir le 11 oct. à 9.00 pm. Il y aura tirage de prix de présence.

—Que présentement la saison de ballon-balai s'organise doucement. Les activités débuteront vers le début du mois de novembre.

—Que les activités du club Damiso débuteront bientôt.

### GRANDE VEILLEE !

#### Remise de trophées du fastball

C'est mardi soir qu'aura lieu à l'hôtel Royal de Lac-Mégantic, le 11 octobre prochain à 9.00 p.m. la remise officielle de 7 trophées. Les récipiendaires seront: l'équipe Shier trophée Labatt au champion des séries finales, l'équipe l'Amicale, trophée Legendre, au champion de la cédule régulière, trophée au meilleur frappeur Renald Arguin, trophée au meilleur lanceur Claude Grenier, meilleur instructeur Léonard Boulanger, le joueur le plus utile Yvan Arguin, trophée à la meilleur recrue de l'année à Michel Tanguay. Il y aura de la danse avec orchestre de renom. Aussi, tirage de 10 prix de présence. Une invitation est lancée à tous les sportifs de venir nombreux à cette belle veillée. Le prix d'entrée est de \$1.00.

# Vite!

## Savez-vous le nom de votre compagnie d'assurance?

Il ne serait pas surprenant que ce soit la "Royal". Après tout, c'est le groupe d'assurance générale le plus important du Canada. Vous ne saviez sans doute pas cela!

Voyez-vous, la Royal n'a pas de vendeurs. Elle fait des affaires par l'entremise de courtiers indépendants comme nous. Nous sommes établis dans votre milieu, nous sommes impartiaux, nous connaissons donc vos besoins d'assurance mieux que tout autre. Et c'est vous qui en profitez.



Consultez notre service d'assurance complet

### WILFRID FORTIN, C.d'A.A.

105 rue Frontenac Bur. 583-0123 Rés. 583-1681

LAC-MEGANTIC

**LES FETES DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN AU MEXIQUE!**  
 DEPART LE 23 DEC—RETOUR LE 6 JAN.  
 15 JOURS — Hôtels, repas, visites et transport **\$555.**

HOTELS: — Mexico, Cristobal Colomb, Acapulco, Las Hamacas, Coleta. VOUS VISITEZ AUSSI: Taxco, San Jose, Purua, etc...

MEMBRE AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS

MEMBRE **W** Brochure en couleurs sur demande

AUSSI DEPARTS: 13 Jan., 27 Jan., 10 Fév., 24 Fév., 10 Mars.

VOYAGES **Escapade** 567-3939

119, rue Frontenac—Sherbrooke **AERONAVES DE MEXICO**

Le magasin de chaussures

## Lavallée & Fils

vous invite à le visiter, à l'approche des saisons rigoureuses. Sa marchandise d'hiver, **BOTTILLONS, CAOUTCHOUCS**, etc, est à votre disposition à des **PRIX** très raisonnables

UN DEPARTEMENT SPECIAL CONCERNE LA COUTURE VOUS OFFRE DE TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR VOTRE COUTURE.

### LAVALLEE & FILS ENR.

70 rue Laval Tél. 583-1736 Lac-Mégantic

### Horaire des activités au Centre Mgr Bonin

**SAMEDI 8 OCT.**  
 Club du Samedi, 10 h. à midi pour les garçons  
 Club du Samedi, 1 h. 30 à 3 h. 30 p.m., pour les filles  
 (Il y aura jeux, sports, bricolage, chant et folklore)  
 Patin à glace, de 2 h. à 4 h. p.m.  
 Hockey Junior, 8 h. 30 p.m.

**DIMANCHE, 9:**  
 Patin à roulettes, 1 h. 30 à 4 h. p.m.  
 Patin à glace, 2 h. à 4 h. p.m.  
 Veillée de danse avec les Faucons à 8 h. 30 p.m.

**LUNDI, 10:**  
 Quilles, 2 h. à 5 h. p.m.  
 Badminton, 9 h. à 11 h. p.m.

**MARDI, 11:**  
 Veillée remise des trophées ligue Fastball à l'Hôtel Royal, à 9 h. p.m.

**MERCREDI, 22**  
 Patin à glace, 8 h. à 9 h. p.m.  
 Badminton, 9 h. à 11 h. p.m.

**VENDREDI, 13**  
 Patin à roulettes, de 7 h. 30 à 10 h. p.m.



## LETTRAGE

- COMMERCIAL ET ARTISTIQUE
- LETTRAGE DE CAMION, UNE SPECIALITE
- TRAVAIL EXECUTE AVEC SOIN ET A PRIX MODERE

### Michel Charbonnier

Tél. 583-0187

Lac-Mégantic

# ANNONCES CLASSÉES

## A VENDRE

**GARAGE A VENDRE OU A LOUER:** A Nantes, garage neuf, ouvert depuis 3 ans, très bien situé, très bonne clientèle établie, bon gallonnage, sur la vente du gaz, bien équipé, pour réparations générales, bonnes conditions. Aussi petit bulkozer 420, John Deere, à vendre à prix avantageux. S'adresser à ARMAND COUTURE, 1236, rue Boulay, tél. 546-2656, AC-TON VALE.

Sept. 22-29

**TERRAINS A VENDRE:** 2 terrains dont un de 100 pieds x 96 pieds et l'autre de 75 pieds x 96 pieds, situés rue Gendreau, très bel endroit pour résidences privées; aussi 2 entrepôts, un de 30 pieds x 110 pieds et l'autre de 30 pieds x 30 pieds, avec terrains. S'adresser à: ERNEST LÉGLERC, Tél. 583-2223 ou 583-0589, LAC-MEGANTIC.

Janv. 20 jno

**MAISON A VENDRE:** Une maison située rue Laval. Pour plus de renseignements s'adresser à WILFRID FORTIN, tél. 583-0123 ou 583-1681 ou 583-2501, LAC-MEGANTIC.

Août 11 jno

**A VENDRE:** Le presbytère anglican situé au No 26 de la rue Agnès, Lac-Mégantic. (Voisin de l'église St. Barnabas). Pour informations s'adresser à MM. G.M. STEARNS ou ALBERT MAICLEOD, LAC-MEGANTIC.

S. 29, O. 6-13

**AUTO A VENDRE:** Volkswagen, fast-back, "66", couleur rouge, bas milage, pneus neufs, excellente condition. S'adresser à CLAUDE GAUTHIER, tél. 583-2556, LAC-MEGANTIC.

Oct. 6-13

**FOURNAISE A VENDRE:** De marque "Coleman", en bon état, équipement au complet. S'adresser à PIERRE JACQUES, STE-OECILE, Côté de Frontenac.

O. 6 P.

## REPARATIONS



Démonstration à domicile, sans obligation de votre part. Vente et Service. Spécialiste en réparations de toutes marques. Machines usagées à partir de \$19.95. S'adresser à GASTON POISSON, 20 rue Frontenac, tél. 583-0763, Lac-Mégantic.

Mars 17 jno

**MEUBLES A VENDRE:** A vendre: Ameublements de chambre à coucher, de cuisine, laveuse, réfrigérateur, poêle combiné gaz et huile et autres articles. Prix très raisonnables. S'adresser à: 47 rue Lemieux, tél. 583-0118, LAC-MEGANTIC.

Oct. 6 P.

**YATCH A VENDRE:** En fibre de verre de marque "Capris", avec moteur de 40 forces. S'adresser à ROSAIRE ROY, R.R. No 2, LAC-MEGANTIC.

Tél. 6-s-21.

Oct. 6-13 P.

## A LOUER

**LOGEMENT A LOUER:** Logement très propre, 4 pièces, ch. de bain complète, chauffé, eau chaude, sortie 220, situé rue Papineau. S'adresser à AUGUSTE CHAMPAGNE, 81 rue Papineau, tél. 583-1353, LAC-MEGANTIC.

S. 15 jno

**LOGEMENT A LOUER:** comprenant 4 appartements avec chambre de bain complète, propre, bien situé; aussi chambre à louer, avec ou sans pension. S'adresser à Mme HENRI FONTAINE, 41 rue Champlain tél. 583-2197, LAC-MEGANTIC.

S. 29, Oct. 6

**LOGEMENT A LOUER:** 5 pièces, chambre de bain complète, eau chaude à l'année, chauffé; s'adresser au MAGASIN HERVE ROY, 79 rue Frontenac, Tél. 583-2188, LAC-MEGANTIC.

S. 15, jno

**CHAMBRE A LOUER:** Située à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél. 583-2150, 583-2478 ou 583-0746. LAC-MEGANTIC.

Av. 26 jno

**LOGEMENT A LOUER:** 6 appartements, situé rue Frontenac; aussi logement de 3 appartements situés rue Wolfe. S'adresser à: JULES VACHON 112 rue Frontenac, Tél. 583-0302, LAC-MEGANTIC.

Août 11 jno

**LOGEMENT A LOUER:** 5 appartements, chambre de bain complète, libre le premier novembre. S'adresser à 88 rue Villeneuve, Tél. 583-1945, LAC-MEGANTIC.

Sept. 29, Oct. 6 jno

**LOGEMENT A LOUER:** 5 pièces, moderne, chauffé, eau chaude. S'adresser à: 100 rue Frontenac, tél. 583-0039 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC.

Mai 5 jno

**LOGEMENT A LOUER:** Très propre, bien situé, près de l'église Ste-Agnès, 4 appartements meublés, chauffés, chambre de bain complète, literie et vaisselle si désiré; conviendrait pour garde-malades, institutrices, professeurs, jeune couple ou personnes âgées. S'adresser à ANTOINE Lessard, 35 rue Dollard tél. 583-1688, LAC-MEGANTIC.

At 25 jno

**MAISON A VENDRE:** Avec emplacement de 100 pieds x 120 pieds, rue Victoria; 7 appartements, chambre de bain complète, 2 étages, système de chauffage à l'huile neuf. S'adresser à Tél. 583-0784, LAC-MEGANTIC.

Oct. 6

**POELE A VENDRE:** Poêle à gaz et au bois avec réservoir à eau chaude, émaillé blanc, très propre, prix raisonnable. S'adresser à: 583-2270, LAC-MEGANTIC.

Sept. 15, oct. 6-13

**LOGEMENT A LOUER:** Très propre, chauffé, chambre de bain complète, situé 56 rue Champlain; idéal pour une ou 2 personnes, institutrices ou garde-malades. Libre le 1er novembre. S'adresser à: ROBERT BERTRAND, 63 rue Laurier, tél. 583-2168, LAC-MEGANTIC.

Oct. 6 jno

**LOGEMENT A LOUER:** 5 appartements, plus chambre de bain, situé rue Salaberry. S'adresser à M. et Mme ANATOLE BOUFFARD, tél. 583-2705 LAC-MEGANTIC.

Oct. 6

**LOGEMENT A LOUER:** 4 pièces, remis à neuf, libre le premier novembre. S'adresser au BUREAU MARCEL BRULOTTE LTEE, tél. 583-1614, LAC-MEGANTIC.

Oct. 6-13

**LOCAL A LOUER:** Local commercial, situé à 44 rue Laval. S'adresser à 583-0488, LAC-MEGANTIC.

Oct. 3 jno

**APPARTEMENTS A LOUER:** Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain complète, eau chaude. Pour plus d'informations, communiquez avec JOSAPHAT DUBE, tél. 583-2331, 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC.

Janv. 25 jno

## DIVERS

**AMATEURS D'AUTOS-NEIGE:** Visitez le fameux "Snow Cruiser", le meilleur sur le marché. MEGANTIC SPORTING GOODS, H.P. Laporte, prop. Tél. 583-2162, LAC-MEGANTIC.

S. 29 jno

**SPECIAUX D'AUTOMNE:** Moteurs Evinrude 1966, neufs, 2 ans de garantie, 3, 5, 9½, 18, 40 c.v. 30% d'escompte. Offre jamais vue. S'adresser à H.P. LAPORTE, tél. 583-2162, LAC-MEGANTIC.

S. 29 jno

**SERVANTE DEMANDEE:** Femme ou fille pour tous les après-midis jusqu'à 8 heures p.m. et le samedi, toute la journée, pour famille de 3 enfants. S'adresser à Mme JEAN CLICHE, Tél. 583-0285, LAC-MEGANTIC.

S. 29 jno

## Martial Electrique Enr.

MAGASIN D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN  
VENTE ET SERVICE  
REPARATIONS DE TOUS GENRES

44 rue Laval Tél. 583-0488 Lac-Mégantic

### Moi et l'autre



En couleur, en sourires et mettant en vedette deux expertes de la bonne blague, Denise Filiatrault et Dominique Michel, l'émission *Moi et l'autre*, qui sera diffusée au réseau français de télévision de Radio-Canada, à compter du 11 octobre à 9 h. 30, vous racontera les aventures de deux filles vivant dans les coulisses du monde du spectacle. *Moi et l'autre*, une émission pour vous et moi, dans les bonnes couleurs.

### Jubilé d'argent

En publiant le rapport du jubilé d'Argent de M et Mme Lucien Rivard de St-Paul de Chester, une omission s'est glissée dans les noms de ceux qui entouraient la table d'honneur, soient ceux de M. et Mme Eugène Lecours, parents de la jubilaire.

nous l'annoncions dans notre dernier courrier, sans toutefois mentionner l'endroit où il devait se dérouler. Avis donc à tous les intéressés.

### AVIS

#### FILLES D'ISABELLE

L'Assemblée régulière des Filles d'Isabelle sera remise au 25 octobre, pour les élections annuelles du Conseil. A noter qu'une initiation aura lieu à Thetford le 16 octobre et à Notre-Dame de la Guadeloupe le 23 octobre.

LA REDACTRICE

### C'est dans la salle de la Fabrique de Lambton

Oui, c'est dans la salle de la Fabrique de Lambton qu'aura lieu dimanche le 9 octobre l'exposition organisée pour nos Numismates. Cet événement,

## Jacques Lebrun

ARPENTEUR - GEOMETRE

Tél. 583-1542 ou 583-0600

LAC-MEGANTIC

## LE TRACTEUR "FORD"

est votre ami précieux, industriels, cultivateurs et autres.

Nous sommes les VENDEURS autorisés pour

LES TRACTEURS FORD VENTE ET SERVICE

Aussi réparations générales d'automobiles

**Garage Dumas Enr.** Clément DUMAS, propriétaire

44 rue Salaberry Lac-Mégantic

Tél. 583-2264 ou 583-1988

## J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)  
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

**Service postal**

**Jour d'Action de Grâces**

**Lundi, 10 octobre**

Lors de ce congé férié, les guichets du bureau de poste seront fermés toute la journée. Cependant la section des cases postales sera ouverte de 6.00 p.m. à 8.00 pm.

Un changement est apporté aux heures d'ouverture des cases postales parce qu'une seule dépêche sera reçue et expédiée, soit à 5.30 p.m.

La levée des boîtes aux lettres de rue se fera à l'heure régulière, 4.00 p.m.

Il n'y aura pas de livraison sur les routes rurales.

*Le bon et fidèle chasseur ne craint pas les garde-chasse; le bon vivant ne craint pas la police.*

x x x

*Les pompiers constituent un autre groupe de citoyens qu'on ne doit pas craindre mais qui doivent, au contraire, être appréciés.*



**Sur le Pont ...**

(Suite de la 1ère page)

*multiplier, les groupes se multiplieront tellement qu'il faudra donner à chacun un numéro pour le reconnaître.*

x x x

*Cette neige qui tombe sur nos têtes lorsqu'arrive l'hiver de la vie, aucune machine moderne ne pourrait procéder à son enlèvement.*

x x x

*Ces fenêtres de nos demeures étaient plus accueillantes, plus claires et plus belles avant de recevoir leur double re.*

x x x

*Manipulons avec soin, armes et munitions.*

**Ca bouge ...**

(Suite de la 1ère page)

Après l'installation des nouveaux élus et l'allocution du nouveau président, M. l'aumônier l'abbé Clément Roy traita de l'apostolat collectif et organisé au sein des membres et du reflètement et cet apostolat au sein de la société.

Invité à prendre la parole, M. le notaire Charles-E. Côté, président diocésain donna quelques conseils judicieux, au nouveau conseil. Il invita tous les membres à assister à la conven-

**AVIS AUX INTERESSES**

Des soumissions sont demandées pour

**L'ENLEVEMENT DE LA NEIGE**

sur toute surface pavée, y compris les entrées à L'HOPITAL ST-JOSEPH, POUR LES SAISONS D'HIVER 1966-67 et 1967-68. Ces soumissions devront nous parvenir le au avant le 14 octobre 1966. La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

**LA CORPORATION DE L'HOPITAL ST-JOSEPH**

Me Charles-E. Côté, secrétaire-trésorier

C.P. 1120

LAC-MEGANTIC

tion Lacordaire qui se tiendra dimanche, à la retraite diocésaine.

L'initiation de Mlles Carole et Danielle Boulet et un chant Lacordaire terminèrent l'assemblée.

Le Publiciste

**Une grande ...**

(Suite de la 1ère page)

pour aider à défrayer les frais des instructeurs.

Sur cela, M. Grenier a d'abord exprimé sa joie de participer à une telle réunion, et souhaite la bienvenue à tous les représentants de l'extérieur, leur disant qu'à Lac-Mégantic, à cause de la distance, on ne passe pas, mais on y vient, a-

joutant que d'ici très peu d'années, ce sera plus facile, à cause de la nouvelle route projetée.

Pour en revenir à ce qui lui est demandé, M. Grenier a expliqué que d'ici un an, le gouvernement du Québec créera un Ministère des Loisirs, devant ETRE financé par une loterie provinciale. Vu sa longue expérience, de 11 ans, dans les domaines des loisirs des jeunes, il espère avoir l'avantage de siéger comme adjoint dans cette commission.

A ce moment-là, ce sera un très grand plaisir pour lui de parrainer le mouvement des Majorettes, pour être accepté comme tel, car il juge que ce n'est pas seulement culturel, mais aussi une très belle formation physique. Vu que les Corps de Majorettes sont appelés à une grande évolution il a eu l'idée d'une fédération indépendante des Majorettes, qui serait rémunérée par des octrois, en autant que cette association soit jugée sérieuse, et ait du mouvement. Il suggère à l'A.M.Q. d'attendre la formation du ministère des loisirs, et en attendant, de préparer le projet et de l'étudier à fond, afin d'avoir quelque chose de solide à présenter au gouvernement. Il dit qu'à ce moment-là les associations de Majorettes devront être incorporées, avant de faire une demande d'admission au sien du ministère. M.

Grenier ajoute, que lorsque le temps sera venu, il sera très heureux d'épauler et même de piloter une délégation auprès du ministère, car il a toujours à coeur d'aider les jeunes.

M. Grenier, termine, en invitant l'association à faire sa future compétition provinciale de Majorettes à Lac-Mégantic, car il croit pouvoir régler le problème du plancher de l'aréna, étant presque assuré de pouvoir faire bénéficier le Centre Mgr Bonin, d'une intéressante allocation pour son aréna.

Le Major Eugène Belle de Ville de Laval, s'est ensuite fait le porte-parole de l'assemblée, pour remercier M. Grenier, et lui faire part du grand plaisir que tous ont eu à discuter avec lui.

Pour terminer avant la levée de l'assemblée, M. René Giroux de Drummondville, s'est levé, et à proposé, disant qu'il était assuré que tous les Corps de Majorettes faisant partie de l'A.M.Q., seraient heureux d'accepter l'invitation pour 1967 à Lac-Mégantic.

La délégation était ensuite invitée à l'hôtel de Ville, pour une réception civique, où elle a été accueillie par son honneur le maire Paul Leblanc, accompagné de ses échevins. Les visiteurs de l'extérieur ont ensuite été invités à signer le livre d'or, pour souligner l'événement.

**VENTE À 1¢**

commençant **JEUDI** le 13 octobre  
jusqu'au **SAMEDI** 22 octobre

**Rexall**

PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR OBTENIR  
DOUBLE VALEUR DE VOTRE ARGENT

**Pharmacie BLAIS Enr.**

A. Charbonnier, L.Ph.,B.Ph., prop.

Prescriptions — Commandes postales acceptées — Livraison gratuite en ville

46 RUE FRONTENAC TEL. 583-0220 LAC-MEGANTIC

**SOUPER aux FEVES**

SAMEDI LE 8 OCTOBRE, de 5 h. à 7 h.

**Salle Paroissiale de Val Racine**

SUIVI D'UNE SOIREE RECREATIVE

Tirage de \$25.00 en argent — Aussi prix de présence

AU PROFIT DES OEUVRES PAROISSIALES

Admission : 1.00

**T.V. en couleur**  
Ecran géant rectangulaire 25"



Le PARMA 25x4539 H  
Elégant style Provincial  
Italien "lo-boy" en placage  
cerisier authentique et bois  
dur massif.



**télécouleur**

® La télévision qui donne le meilleur rendement au monde...

- Le montage à la main avec des soins extra... (aucun circuit imprimé)
- Des perfectionnements techniques exclusifs
- Voilà la différence dans la qualité de **ZENITH**
- Rien n'est négligé dans la fabrication afin de

- vous assurer :
- 1) Un rendement supérieur
  - 2) Des frais moindres d'entretien
  - 3) Une durée prolongée

Voyez sans tarder la vaste sélection de TV en couleur — TV noir et blanc

Stéréo Radio **ZENITH**

Chez : **Miller T. V. Service Enr.**

l'otre vendeur **ZENITH** autorisé

18 RUE CHAMPLAIN TEL. 583-2767 LAC-MEGANTIC

CHEZ **ZENITH**

LA QUALITE DOIT  
Y ETRE POUR QUE  
LE NOM SOIT APPOSE